Весе масторонь пролетарийть, вейсэндяводо!

ЭРЗЯНЬ ПРАВДА

Газетась лиси 1921 иень сентябрясто саезь

Советской Союзонь Коммунистической партиянь Мордовской обкомонть, МАССР-нь Верховной Советэнть ды Министрань Советэнть органост

46 (11939) № • 1990 иень апрелень 17 чи, овторник • Питнезэ 3 тр.

Апрелень 21 чистэ—ленинской субботник

ТЕШКСТАСЫНЕК ВИЕВ ТРУДСО

РУЗАЕВКА. Листоштамповочной автоматической линиянь заводсо виевстэ анокстыть «кстере субутантень». Теезь субботникень ютавтомань коряс штаб, конань прявтокс кочказь главной инженерэнь заместителесь Е. Р. Купцов ды профкомонь председателесь В. З. Варюхин.

Ловоматнень коряс, трудонь праздникев лисить предприятиянь 1300 роботникть, конат нолдыть 25 тыщат целковоень питне продукция. Теде башка, сы субутасто заводонь ремонтниктне витнесызь каледозь оборудованиянть.

Ленинской субботникенть молемадо кармить евтнеме листовкатнень ды фотогазетанть вельде, конат поиггавтовить сехте неявикс таркатнес. Трудсо сехте покш изнявкстнэнь добовамост кис максовить дипломт ды призт.

САРАНСК. «Биохимик» комбинатсо Ленинэнь чачома чистэ 120 иетненень аптазь коммунистической субботникенть пингстэ роботазь ярмактнестэ 3700 целковойтне улить ютавтозь предприятиянь профсоюзной комитетэнть счетс. Неть средстватнестэ 1000 целковойтнень решазь максомс Афганистансо чавовозь воинтнэнень-интернационалистнэнень памятникенть стявтомс. Истя жо ули рамазь цветной телевизор, кона казеви Дубенской райононь Поводимовской вспомогательной школань коллективентень.

* * *

Автосамосвалонь тевтятне вемельсэ лисить трудсэмо апрелень 21 чистэ робочей эсь таркасост. Чинь перть сынь анокт теемс зняро комплектующей изделият, конат сатыть 25 автосамосвалонь пурнамс. Теде башка, заводонь инженерно-технической роботниктне кучить переработкава 20 тоннат металлолом.

Заводонь трудовой коллективень советэнть ушоткснэо корас решазь максомс 6,5 тыща целковойть Чернобылень счетонтень.

* * *

«Резинотехника» заводсо, кода свал, ленинской коммунистической субботникесь ютни аволь вейке чистэ. Те сюлмавозь производстванть мерто. Васенцекс трудонь праздникев лисесть 1, 3, 4, 6, 10, 5, 14 номер цехень коллективтнэ. Те ульнесь апрелень 7 чистэ.

Итогтне невтить: вансяк те чистэнть предприятиясонть нолдазель резино-технической изделият 287,8 тыща целковоень питне. Роботазь средстватнестэ седе покш пелькссэсь туи заводонть территориясэ од магазиннэнь стромс.

Апрелень 21 чистэ резинотехниктнень учить од покш тевть.

Тундонь чинть—урожаентень

ТЕТЯТ-ЦЁРАТ

Иестэ иес сюпалгалы Дубенской райононь «Победа» колхозось. Ды те тееви сокицянть-видицянть виев трудонзо вельде. Лецтясынек, мелят сюронь кастыцятне а берянсто роботасть паксясо. Сынь эрьва гектарсто получасть 25 центнерт зерна, 600 — кормовой якстерькай, 465 — силосокс кукуруза, 55 — коське тикше. Кода кортыть сынсь колхозниктне, келя, те а берянь. Но добовазенть лангс а бажить лоткамс. Мезе лест — седеяк виензамс кирьмаснть ды саемс пельденэ покш лезэ.

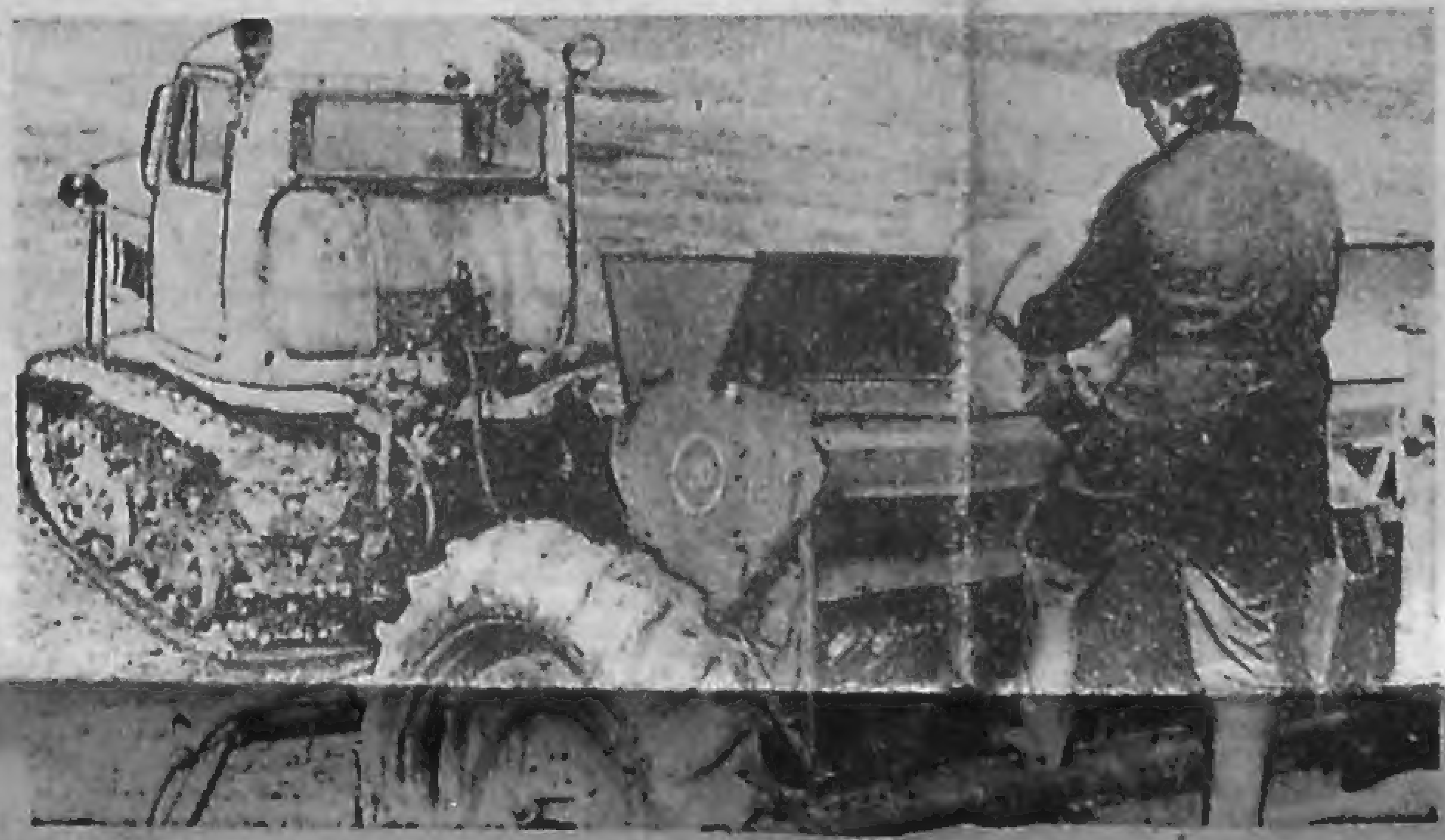
Истя арси механизаторось Николай Лукьянович Шкергингак (**вере снимкасонть**). Сон вана уш комсте ламо иеть труди эсь колхозонь паксятнесэ. Кодат ви сяк тевть эзь савкшно тензэ теемс! Мездеяк а отказы. Хоть кодамо роботанть тейсы азоркс. Меельце иетнестэ кемекстакшныть эйсэнзэ видиця агрегатонь прявтокс. Тедедеяк сон кундыте тевентень. Зярс жо видеме еще колхозсонть эзть лисе. Но Николай Лукьянович а ашти роботавтомо. Сон каясь минеральной удобрениянт ламо иень тикшетнень лангс. Тензэ лездась церазо Владимир, кона ускссь автомашинасо удобрениятнень. Мейле кундась летькень кирдемс. А течи-ванды агрегатонзо лив тьсы видеме.

Алце снимкасонть: Н. Л. Шкергинэнь агрегатозо кайудобрениянт ламо иень тикшетнень лангс.

МЕХАНИЗАТОРТНЭНЬ ТЕЧИНЬ ЗАДАЧАСТ:

- **Пекстамс летькенть 713,8 тыща гектар лангсо.**
- **Кавшакавтомс модант 629,8 тыща гектар лангсо.**
- **Зняро жо видемс ранней яровойть.**

▲Исень чинтень кавшакавтозь 16 тыщат гектарт мода ды видезь 3,6 тыща гектарт ранней яровойть.



✦ **Масторсонть молиця событиятнень мельга свал бажан ваномо. Ды яла арсян, мезес те или тона тевесь пачтя. Истя жо ламо мельть-арсемат сыргавтсь КПСС-нь ЦК-нь Платформань проектэсь. Те документэнть коряс можна аштемс мельспаросояк, но теке марто вейсэ, ацырьгавтыть уликс эйсэнзэ ильветькстнэ.**

Толковатано КПСС-нь ЦК-нь Платформань проектэнть

А НОЛДАМС ИКЕЛЕНЬ ИЛЬВЕТЬКСТНЭНЬ

НЕП масторсонть, партиясонть аволь весемесь ашти паро ладсо. Тенень тувталтнэде ламо. Ломантнень седейсэ еще кадовсь пелемась, конанть сынь печтизь сталинщинанть шкасто. Теень путызе эсь таликанзо Брежневэнь пингень ве таркасо шешкемась.

Но, койсэнь, неть стакачитне изнявикст. Нама, тень туртов эрявить шка, валдо превть ды седейшкавань труд. Ды откстомтоматнес кись невтеви Платформань проектсэнтькак. Ялатеке те документэсь аволь весементь ловизе, кой-мезесь эйсэнзэ менстязь, мезде газетатнесэ сермадыть коммунистнэ, беспартийнотне.

Минек ули мелевек евтамс корязонзо эсь арсеманок. Васняяк, эрявоть бу седе конкретна евтамс партиянть задачалонзо, обществасо сонзэ таркадонзо. Истя жо седе чарькодевиксстэ эряволь бу невтемс лия партиятненень, общественно - политической организациятненень эсь отношениянть. Но те весе нязо корта седе, што Коммунистической партиянтень эрави теевемс парламентскоень кондямокс.

Зарыякстть ловныя Платформань проектэнть, но паро...

Нама, теньсэ кирдеви покш смусть. Лиякс меремс, максови ки демократиянтень, ламо партийностентень. Тень жо а кода а иинамс. Койсэнь, ламо партиятнеде велемс овсе а эрави.

Ламо иеть партиясь сайнесь эсь лавтов лангс весе тевтнень. Нама, а шожда отказамс тонадовоздэнть, но эрави. Васняк, эрави лоткамс эцтнемеде хозяйственной тевтнес. А то мезе лисеви? А топавтовить тешкстазь плантнэ, чумо кияк тень кис а муеви. Ответственность жо кандозо руководителесь. Эрямось невтизе, што бажамось ансяк тонавтомс, кармавтомс, парос а пачти.

Течи партиянть лемс евтневить ламо казамо валт. [illegible] што [illegible] кань ларсятне чавот. што народось эри беднойстэ, покш преступностесь, арасть надобият ды лия мезень кис. Ды мельс а саеви се, што минек ули правительстванок. Нама, чумондозь-чумондт, но кодаяк а эрави рудазсо вадемс весе партиянть, тыщат коммунистнэнь, конат воевасть, роботасть ды нейгак поладыть седейшкавань трудост.

Партиянтень жо монсь кемонь свал. Партбилетэнть по...

Ды улить эйстэнзэ тунцят. Арсян, ней органить сетне, кить партияв совакшность секс, штобу тень эйстэ получамс кодамояк лезэ. Но, лован, сынст кис явксемс а эрявя ды мейс ветнень кирдемс? Перестройкась ваньськавтсы партиянть сетнень эйстэ, кить ансяк педякшность эйлэнзэ.

А содан, кода лиятненень, но монень а шожда ваномс, кода вийть пурныть ежомарямотне. Сеискак кевкстнян эсь пряньть: мезе учи эйсэнек ванды? Ды те чарькодеви. Лиянь мелентъ а кунсоломась, весементь ансяк раужо тюссо неемась кодаяк а моли демократиянть енов. Бути а изнить превтне, то а содан ков пачкодтано.

Нама, олячинь комолясь, кода мерить, черакавтызе пряпок, но уш шка менемс истямо «кредемадонть». Перьканок эрямонть лангс эрявить паршамс валдо вановтсо. Пижнесь ведь а сюпалгады столенек, а вадрялгавтови эрямонок. Мезть сепомс, кортамотнень экшсэ стувтынек роботанок.

Илядо арсе истя, што мон митингтнень каршо. Сынь эрявить, но эрави арсемс аволь седе, мезесь эйсэнек яви, но толковамс седе, кода вейсэндямс вийтнень ташторнть, кевензазенть каршо бороцямсто. Ды а эрави вейке-вейкень юткcтo вешнемс аттнэнь. Окойники, эрави тонадомс вейке-вейкень кунсоломо, лия мелентъ марямо-чарькодемс.

Ламо савсь тенек печтамс, сенсхак чарькодеви бажамось, штобу седе [illegible] откстомтомс эрямонть. Ды минь кемтяно кародонть кис эрьва «мелятыцянтень». Но ведь эрави арсемс седеяк, ков терднть эйсэнек кой-кить. Ды чарькодемс уш тенек шка сень, што паро эрямось тенек менельстэ а пры. Нама, эрави тень кис важодемс. Яжамс весементь седе шожда, стroямс жо вийть эрави, но аволь кирьгапарь. Истямо уш минек историясо ульнесь ды монь, кода ветеранонть, арась мелем еще весть истямонть печтямс. КПСС-нь ...

СОКИЦЯНТЬ—ВИДИЦЯНТЬ МЕЛЯВКСОНЗО

Аволь шожда карми улеме роботамс сокицянтень-видицянтень тундосто саезь позда сексес. Менель вало сави тензэ анокстамс модантъ, ви...

...овсе эжсь коштось. Модась кармась лексеме. Сон анок примамс эсь мештензэ лангс эрьва кодамо культуранть видьмекстнэнь.

...ке паксясо модантъ, то еще лия мезе.

Селякатнеде лововить 6455. Сынь отчетонь корясь весе анокт. Лисии кодамо се...

...механизаторт. Республикасонть жо сынь арасть. Сави тердемс сынст механизаторонь училищатнестэ, ошонь ды райцентрань предприяти...

ВЕТЕРАНТНЭНЕНЬ ЛЕЗДАМГА

«Мордовпромстрой» трестэнь трудовой коллективень советась примась положения ярмакинь пандомадо сеть роботниктненень, кить тусть ...

ТЕЧИНЬ ЗАДАЧАСТ:

- Пекстамс летькенть 713,8 тыща гектар лангсо.
- Кавшакавтомс модантЬ 629,8 тыща гектар лангсо.
- Зняро жо видемс ранней яровойть.

▲Исень чинтень кавшакавтозь 16 тыщат гектарт мода ды видезь 3,6 тыща гектарт ранней яровойть.

[...] тие нэнявикст. Нама, тень туртов эрявн шка, валдо превть ды седейшкавань труд. Ды откстомтоматнес кись невтеви Платформань проектсэнтькак. Ялатеке те документэсь аволь весементь ловизе, кой-мезесь эйсэнзэ менстязь, мезде газетатнесэ сермадыть коммунистнэ, беспартийнотне.

Минек ули мелеяек евтамс корязонзо эсь арсеманок. [illegible] конкретна евтамс партиянть задачадонзо, обществасо сонзэ таркадонзо. Истя жо седе чарькодевиксстэ эряволь бу невтемс лия партиятненень, общественно - политической организациятненень эсь отношениянть. Но те весе илязо корта седе, што Коммунистической партиянтень эряви теевеме парламентскоень кондямокс.

Зярыякстъ ловныя Платформань проектэнть, но паро ладсо тень зэь чарькодеве, мезес бажатано. Коммунизмадонть кортамояк косояк а моли. Монень, витькстамс, те мельс а тукшны. Проектсэнть яволявтови, што партиясь а карми государственной тевтнень топавтомо.

казамс тонадовоздеть, но эрявн. Васняяк, эрявн [...]намс эцтнемеле хозяйственной тевтнес. А то мезе лисни? А топавтовить тешкстазь плантнэ, чумо кияк тень кис а муеви. Ответственность жо кандозо руководителесь. Эрямось невтизе, што бажамось ансяк тонавтомс, кармавтомс, парос а пачти.

Течи партиянть [...]мс евтневнть ламо [...] [illegible] Сонзэ [...]ыодьть, што [...]кань лавсятне чавот, што народось эри беднойстэ, покш преступностесь, арасть надобият ды лия мезень кис. Ды мельс а саеви се, што минек ули правительстванок. Нама, чумондозь-чумондт, но кодаяк а эряви рудазсо вадnемс весе партиянть, тыщат коммунистнэнь, конат воевасть, роботасть ды нейгак поладыть седейшкавань трудост.

Партиянтень жо монсь кеминь свал. Партбилетэнть получия фронтсо. Ведь, примеркс, солдатонть бойс сыргамодо икеле кияк зэь кармавто меревтемс вийсэ, штобу сонзэ лововольть коммунистэкс.

Ней партиянтень стака.

[...] робо[...].

Илядо эрсе истя, што [illegible] эрявить, но эряви [illegible] аволь седе, мезесь [illegible] но толковамс седе [illegible] вейсэ[illegible] тонть [illegible] борощнясто. Ды а эряви вейке-вейкень [illegible] немс [illegible] ви тонадомс вейке-вейкень кунсоломо, лия мелеть маряамо-чарькодема.

Ламо [illegible] мось, штобу седе курок от[к]стомтомс эрямонть. Ды минь кемтяно народонть кис эрьва «мелятыцянтень». Но ведь эрявн арсемс седеяк, ков тердить эйсанек кой-кить. Ды чарькодемс уш тенек шка сень, што паро эрямось тенек менельстэ а пры. Нама, эрявн тень кис важодемс. Яжамс весементь седе шожда, строямс жо виить эрявн, но аволь кирьгапарь. Истямо уш минек историясо ульнесь ды монь, кода ветерантнть, арась мелем еще весть истямонть печтямс. КПСС-нь ЦК-нь Платформань проектсэнтькак путозь истямо жо смусть.

Б. КОЧЕТКОВСКИЙ,
партиянь, войнань ды трудонь ветеран.

СОКИЦЯНТЬ—ВИДИЦЯНТЬ МЕЛЯВКСОНЗО

Аволь шожда карми улеме роботамс сокицятень-видицятень тундосто саезь поэда сексес. Менель ало сави тензэ анокстамс модантЬ, видемс сонзэ, якамс лисевкстнэнь-касовкстнэнь мельга, шкастонзо каямс эрьва кодат удобреният ды, окойникн, урядамс кастозь урожаенть. Кода путсынзе эсь вийтнень корьмаентень, истямо сюпавчи получияк пельдензэ. Мелявксонзо певтеметь — читькак-веткак эрявн важодемс паксясо, кольневтемс корьмаенть.

Неть читнестэ яла ламолгадыть тевтне. Сынст топавтомо кундасть кементь, сядот механизированной звенат, отрядт. Тедедень тундось тажода човорякшнынзе велень трудицятнень тевень ладямонь коест. Еще мартонть прядовомсто ламо районтнэсэ кенеркшнесть теемс озимтнененъ ды ламо иень тикшетненень минеральной удобрениясо подкормка. Прядызь те роботанть Теньгушевской райононь малав весе хозяйстватне. Но мейле тусь лов, якшавтсь. Роботатне овсе лоткакшность.

Маней читне, свал пувиця вармась бойкасто кенерстизь модантЬ. Мик сукстнэяк лиссть оляв — кельмесь потась. Ды апрелень васенце читнестэ ламот сыргакшность летькень пекстамо, озимтнень ды ламо иень тикшетнень изамо. Но погодась таго аравтсь пирявкс — модантЬ вельтякшнызе ашо руцясо. Ней жо вана таго ветеце чи овсе эжсь коштось. Модась кармась лексеме. Сон анок примамс эсь мештензэ лангс эрьва кодамо культурань видьмекстнэнь.

Велень трудий ломантненень тедеде сави пекстамс летьненть 713,8 тыща гектар лангсо. Исень чинтень те роботась топавтозь малав 270 тыщат гектар лангсо. Изамонть ушодызь республиканъ весе районтнэ. Парсте молить тевест Зубово-Полянской, Инсарской, Торбеевской районоHь хозяйстватнень. Меельце шкастонть виевгавтыть роботатнень Кочкуровской, Большеберезниковской, Дубенской, Ардатовской районтнэяк. Летькень пекстамось ней сехте эрявикс ды а сацтневикс тев. Ведь пси погодась, маней чись, коське вармась бойкасто свить ведень модастонть. Эрявн тевс нолдамс весе изамо марто сцепкатнень ды ловозь чис, часос ванстомс таштазь летькенть.

Республиканъ хозяйстватнесэ культиваторгнэде лововить 7460. Бути сынст лезэвстэ роботавтомс ды сменазонзо теемс 20 гектарт, то видемс чистэ анокставить малав 150 тыщат гектарт паксят. Но ламо иень опытэсь а весть невтизе — истямо ладсо зярдояк а эрси. Видемс кавшакавтневи самай ламо 80—90 тыщат гектарт. Мекс истя лисни? Специалистнэ мукшныть эрьва кодат тувталт тевтнень сацтнеманtень. То лжави техникась, то кавксть-колмоксть савкшны кавшакавтнемс вейке паксясо модантЬ, то еще лия мезе.

Сеялкатнеде лововить 6455. Сынь отчетонь коряс весе анокт. Лисни, колмо сеялкань агрегатт можна теемс эйстэст 1800—2600. Лиятнеса жо видемат велявтнемань таркатнень, кадозь панкстнэнь. Бути эрьва агрегатсонть чистэ видемс 50 гектарт, то видемантЬ можна прядомс ловозь часос. Но таго мертяно — истя зярдояк эзь эрсе. Тувталось — таго тевтнень аволь азоркс ладямосонть. Кода пачтясть МАССР-нь продовольствиянь Госкомитетэнь кадрань отделстэ, паксянь роботатнень топавтомаст туртов эрявить самай аламо 17964 механизаторт. Сындест жо а сатнить мик 3832 ломанть. Штобу парсте, агротехникань шкатнень коряс теемс весе тевтнень, Чамзинской райононтень эрявить 901 механизатор. Сындест жо весемезэ лововить 660. Лисни, 241 механизатор сави вешнемс ве ендо. 267 трактористт а сатнить Кочкуровасо. Тень коряс а шожда карми улемс Покш Игнатовасо, Ичалкасо, Покш Березниксэ.

Лисни, техникась роботатнень топавтомс саты. Но вана ломантнень коряс кармить майсеме ламо районт, башка хозяйстват. Тевтнень сацтнемань юроськак самай толковави теньсэ. Бути бу роботавтомс кавто сменасо весе анокчинь линейкас аравтозь 13713 тракторгнэнь, сестэ бу сынст мельга эряволь кемекстамс 27 тыщадо ламо механизаторт. Республикасонть жо сынь арасть. Сави тердемс сынст механизаторонь училищатнестэ, ошонь ды райцентрань предприятиятнестэ, организациятнестэ. Истямо енкс саезь. Саранскойстэ велев кучозь 643 ломанть, конат маштыть техникасо роботамо. Но те аламо. Сави вешнемс механизаторт животноводствасо трудиця слесартнень, механиктнень, школань учительтнень юткссто. Задачась — нурька шкас, весе вешематнень парсте топавтозь цидярдомс васенце экзаменэнть: прядомс ранней яровойтнень видомаст. Покш кемема ули аренгдасо роботыцятнень лангс. Меельце иестэнть, ковтнестэ республикасонть сындест кармасть роботамо малав кавто тыщат звенат, отрядт. Специалистнэнень эрявн лездамс од лувсо трудицятненень, а аравтомс икелест пирявкст, максомс тенст творческойстэ теемс паксянь весе роботатнень.

Механизаторгнэ сынсь азоркс мелявтыть модадонть, но сындест мелявтомс сави кавксть седе парсте. Ансяк сестэ тевтнеяк туить вадрясто. Тень кис. васняяк, свал анокстамс тенст пси ярсамопель, явомс оймсемань шка, евтнемс, кода роботыть ялгаст шабра районтнэсэ, хозяйстватнесэ. Паро трудось кемекстави эрьва сидонь лембе сжомарямосо.

Видемась сась. Весе кундадо паксянь роботатнес. Помнядо — тундонь чись не анды!

ВЕТЕРАНТНЭНЕНЬ ЛЕЗДАМГА

«Мордовпромстрой» трестэнь трудовой коллективень советэсь примась положения ярмаконь пандомадо сеть роботниктненень, кить тусть пенсияв иест топодемань кувалма.

Эрьва пенсионерс дополнительной пандоматне аравтозь вейке тыща целковоснь покшолмасо. Неть ярмактне кучовить сбербанков — пенсионерэнть лицевой счетозонзо.

Н. ПРОШКИН.

▲ **Местной Советс кочкамотнеде мейле ютась ков. Вана ней можна мерeмс, што сынь ульнесть алкуксонь кочкамокс, аволь кода икеле. Пси спорямот, мезеньгак апак сепо кортамот эрьсесть уш депутаткс кандидатнэнь аравтомсто. Но кочкамотне невтизь, кие мезе ашти. Мокшалейсэ, виде, депутаткс аравтозь секетне, кить кочкамотнеде икеле промкстнэсэ евтазельть кандидатокс.**

Демократиясь яла седе редяви нейгак, зярдо кочказь депутатнэ ушодсть роботамо: васенце, организационной сессиясонть арасельть мельде-валдо кортамот. Седе смелстэ невтить прясг сеть депутатнэяк, конат кочказь велень Советс васенцеде.

Советнэ кочкамотнеде мейле

МЕЙСТЭ УШОДСЫНЕК, ДЕПУТАТТ?

Кемевлинь бу, што окойники, Советнэ кармить улемс алкуксонь азоркс, «свйсызь» властенть эсест кельс целанек, теевить алкукс роботыця органокс. Но тень туртов ламось еще а сатни. Примеркс, Советэнть ведь яла теке арасть эсензэ средстванзо, штобу ярмаконь кис а сюконякшномс хозяйственной органтнэнь икеле. Зярдо ули решазь те проблемась — кие содЫ. Те вейке.

Талновты сеяк, што откстомтозь Советнэнень — депутатской корпусонтень — а сатни весеме сидо тевтнень содамось. Зярс сынь таштыть опыт, юты аволь аламо шка. Тень весе истямо СССР-нь Верховной Советэнть роботастояк: депутатнэ а свал сыть вейкине мельс те или тона вопросонть коряс.

Пароль, бути эрьва депутатось «паловоль» бу тевсэнзэ, апак пеле кундаволь хоть кодамо проблемань решамо, конадонть ломантненень улевель седе покш лезэ. Ютазь иетнестэ, кода содазь, аволь весе депутатнэ невтизь пряст кочкицятнень кис мелявтыцякс. Нама, эсь прядо мелявтомань ормась изняви а сеске. Секскак таго эрявн шка, штобу эрьвась, кие кочказь Советс, чарькодевлизе, марявлизе депутат лементь смустензэ, максозь тензэ ответственностенть, кемемантЬ. Депутатонть пельде жо ней вешеви ламо. Васняяк, эрявн свал содамс кочкицятнень мелест-вешемаст, невтемс тевсэ ерокчик, вешемс, бути те эрявн, хоть кинь пельде.

Меельце шкастонть Мокшалейсэ редявить паро енов лиякстомат. Колхозонок юты роботамонь лия методтнэс, кемекстави материально-техничесткой базазо. Виевгадыть бригадатне, отделениянзо. Стака участкатнес аравтозь высшей ды средней специальной образования марто специалистт. Хоть а пек покш, но теезь эскелькс икелев велень хозяйствань продукциянь ламолгавтоманtень. Велень эрицятнень юткосо ламолгадсть покш скотинань кирдицятнеде. Вейсэнь животноводстванть лезэвчинзэ кастомасонть покш путовксост ферманЬ роботниктнень: Н. Ф. Нaзякинань, Л. Цыряпкинань, братнэнь Владимир ды Сергей Кантеевтнень. Текепень, Цыряпкина, примеркс, ламо вий путы вельсоветэнь депутатонь тевтнень топавтомсто. Паро депутаткс лововить истя жо механизаторгнэ Иван Семенович Кильдюшов, Николай Алексеевич Явкин.

Хозяйствась меельце иетнестэ получакшны а берянь прибыльть. Тень юрсо вадрялгады эрямост колхозниктненьгак. Центральной усадьбась ней сюлмавозь покш кинть марто вадря кисэ. Теделе велень ульцятнева китнеяк вельтявить асфальтсэ.

Мокшалейсэ паро средней школа, педколлектив, медицинской ды торговлянь роботникень а берянь кадрат. Но тесэ ламось еще а отвечи течинь вешематненень. Примеркс, сайсынек торговлянть. Течи весе пенящить сонзэ лангс, а сатнить товартнэ. Васняяк, а мезть лацемс од квартиратнес — арась кодамояк мебель. Стака рамамс мотоциклат, велосипедт, кудоюткоHь техника, радиотелеаппаратура. Велес ловт, овсе а пачколить истят товартнэ. Ды марява, весе фондтнэ райцентрас кадовитькак. Тень коряс пек обидявозтяно. Арсян, течинь депутатнэ зярс еще эзизь евта тень коряс мелест.

Улить, нама, велесэнек еще-як аволь аламо проблемат. Примеркс, кода уш мерннь, а берянь средней школанок, тагозярдо а берянекс лововиль од ломантнень тонавтомань ды воспитаниянь тевесь. Лецтясынек, што ученической бригадатне, трудонь ды оймсемань лагертне районсонок сайсть ушотксе самай Мокшалейстэ. Нама, сынь нейгак аволь тунь лепамсть, но лезэвчись эйстэст а пек покш. Корты теде васняяк се, што малав весе од ломантне школаст прядомадо мейле кадыть велест. Арсян, што Советэнтень, васняяк, эряви явомс башка мель од ломантнень марто роботантень, теемс сонзэ главноекс. Тень эйстэ ашти течинь колхозонть вандынь чизэ. Арсян, истя тейсынекак. Ансяк тень туртов эрявн виев робота велень Советэнь исполкомонть, депутатнэнь ендо. Нама, велувсо хозяйственной органтнэнь, учреждениятнень ды организациятнень марто. Лецтяса од депутатнэнень, што самай хозяйственниктнень эйстэ ламось аштияк. Но депутатнэнень эрявн муемс истят кить-янт, штобу весе уликс вийтнень вейсэндямс ды тень юрсо решамс аравтозь задачатнень. Задачат жо улить истяткак, косо овсе а эрявить материальной средстват, примеркс, велень ульця [...] урядамосо-мазылгавтомасо. Тесэ уш весемесь ашти [...] эйстэ. Паряк, теньстэ ушодыне-как?

И. ДЕВЯТКИН,
Мокшалей велень народной депутатонь Советэнь исполкомонь председатель. Чамзинской район.

ТАСС-нь ТЕЛЕТАЙПОНЬ ЛЕНТАСТО

▲ **ИНСАР** (Мордовской АССР). Эсь хозяйстванть томбале васенце кудотнень стявтызь Желябов лемсэ совхозонь строительтне. Ве ено роботатнень топавтомо сынь ушодсть седе мейле, кода эсь велень эрицятненень строясть сатышка кудот. Центральной усадьбасонть хозспособсо истя жо строязь соцкультбытэнь, хозяйственной назначениянь объектт. Хозяйствасонть теезь кеме строительной база: бетонной узел, пилорама, роботы столярной цех.

▲ **БРИЧЕНЬ** (Молдавской ССР). **Максыть роботыцятненень нень перть робота Бричень поселкасо.** Тосонь межхозяйственной предприятиясонть велень хозяйствань продукциянтень обработкань теемадо мейле весенень ули тев тепличной производствасо, васняяк, розаркйсэ. Сон теезь «Виктория» НПО-нть марто договоронь коряс.

▲ **ТБИЛИСИ.** **Ванькста кирдевить Свенети велесэ ськамост эриця пенсионертнэнь пирест.** Тосонь совхозось видинзе эмеж пиретнень, тензе весементь садтнэсэ. Районсонть лововить кементь ськамост эрицят ды аволь трудоспособнойть, фронтовикнень доват. Весе сынест хозяйствась максы эрявикс лескс, тень юткс материальнойгак.

(ТАСС).

▲ Недлячинь чокшне. Качелай веле куншкасо переездсэнть ломантне учить Инзасто электричканть. Тезэнь пусэить видe-паро веленек. Вана поездэськак сась. Кироместь виде-паро веленек. Вана поездэськак сась. Кинень эрявсь ойсесть, пекставсть кенкштне, электричкась вешкстась ды тусь. Платформанть ланге кадовсть ансяк вильтицятне. Сыре ды седе од ава ломанть. Сынь таго недлянь юткос ильтиль эйкакшост ошов.

Аламос кортасть-тейсть ды срадсть кудова. Ванды роботамо, кинень фермав, кинень бригадав, лияв ков.

Ды велесь чамсь. Течи клубонь заведующеесь Н. И. Захарова хоть панжсыяк. Культурань кудонть, тей ламо сыцят а улить. Пельс чаво залсо кинотнень невтеме карсыцят а улить. Пельс чаво залсо кинотнень невтеме кармить, ловт, недлянь перть. Одтнэ тусть ошов, седе сыретненень ютко шка а пракшныяк. Чинь-чоп важодить колхозсо, мейле кудоюткс0.

Велень мелявкст

КОВ ЭСКЕЛИ КАЧЕЛАЕСЬ

А ПАК пеле можна меремс, што теке жо тевесь минек ламо велетнесэ. Нама, ней минь содатано тувталтнэнь, мекс истя лиссь. Вана ютак хоть теке Качелайганть, редят аволь аламо кадозь кудот, лиятне жо пельс чавот, эрять эйсэст ськсамост-ськсамост сыре ломанть, конатнень содавтыцяст ансяк почтальонкась Е. Н. Захарова.

Вельсоветэнь исполкомонь председателесь А. И. Тапров евтнесь тенек: келя, ниле кудот рамасть Саранскоень эрицят. Кирдить эйсэст дачакс. Сыть, оймсить-теить ды туить. Велентень, нама, лезэсь эйстэст кодамояк арась.

Таркатне тесэ, алкукскак, мазыйть. Велень перька касы вирь, косо эрьва иестэ нстыйтнеде, пангтнеде ацазь ацавт. Ансяк а кинень сынст кочкамс. Веленть эйстэ кавтошка вайгельбень тарка чуди Сурась. Тунда сонзэ чирева касыця лемось копачавкшны теке ашо човсо.

Но маряви, те мазычись уш киньгак седеензэ а токасы, секс што а кинень лангозонзо ваномс. Одтнэ ошов орголесть, лиятненень а зярдо: мелявкстнэде байтяк.

Тесэ зярс а лецтясынек колхозонь тевтнень, меленть явсынек сенень, мезесь талновты ломантнень роботадост башка. Ютат велеванть, ламо кудотнень вальмало азортнэ лазныть пенгть. Колхозось тельня явокшнось делянкат. Кинь сатотсть виензэ ды мукшнось техника,— пенгтнень сеске ускизь эсест кардазов. Сыретнеде жо, конат пингест перть важодсть колхозсо, кияк эзь лецтя правлениясояк, вельсоветсэяк. Икеле хоть сынь те мелявксонть решилизь (мезть сеномс?) «чапамонть» вельде. Алтыхить пелитра — вальмалот пенгтнень ускилизь. Ней жо шкатне полавтовсть, а мерить.

Или лия тев. Ней уш минь весе тундалонь-сексенть, што Ярсамопелень усктано аволь велестэ ошов, мекевлангк — ошосто велев. Эно, содатано, велесэ а теить консерват, колбаса, лия мезе. Но велькссэнть, ловсонть, алтнэнь, сывелентъ ломантне икеле мик микшнесть.

Кинь марто эзинек кортаяк, весе вешнямотне ульнесть колхозонть лемс.

— Мейсэ карман алдомо саразтнэнь, — корты пенсионеркась А. М. Бочканова,— зерна колхозсто тенек а максыть, а минть, кшиде жо «каванямс» ярмактне а сатыть.

— Мезть кортамс пенсионертнэде, бути колхозниктнеденк тесэ а пек мелявтыть,— полады механизаторось А. Е. Сергомасов.— Мелят эрьва целковойс ловозь, сынь получасть весемезэ сядо граммат. Авс сацтыть кавто мешок шужонть нень перть.

Бути уш стака ней трямс саразт, галат, мезть сестэ кортамс покш скотинадонть? Ней велесэнть малав кавтосядот кудот, но скалтнэде весемезэ кодгеменьшка. Ды нестэ нес велень стадась яла вишкалгады. Тувталось, нама, коромтнесэ. Мезенть яви хозяйствась миезь ловсонть ланге, колхозсо роботамонть кис, се теле ланге а саты. Секскак савкшны саемс пеломанть ды леднемс тикшенть лушмотнева, лей чиретнева. Эно, кинь ули виезэ, лездыцянзо, тикшенть пурнасызь. А кода улемс лиятненень? Нама, каднови вейке: миемс скалонть.

Кода жо улемс? Колхозонь прявтнэньгак можна чарькодемс, вейсэнь скотинадонть кавто тыщадо ламо прят, оно зняро кором тенст эрявн. Ведь хозяйствантень максозь сывель, ловсонь миемань госпаказ ды сонзэ топавтоманть кис кеместэ кевкстнить верде. Кирдитьарась ломантне эсь кардайсэ скотина, теде, витьстэ меремс, а пек лецтнить, сексканк. мелесткая истямо. Те жо, бути домкасто арсемс, вачкоди весень ланга Ярсамопелень продуктатне стопенесь лангсо яла а сатнить.

А ведь зняроксть примсевсть паро решенинт ломантненень личной подсобной хозяйстватнень кирдемасо лездамодонть. Но эрямось невтизе: кода кортыть, севонень лыльгест ульнесть неть постановлениятнень. Ды теде витьстэ мерить теть аволь ансяк Качелаень, республиканть ламо велень эрицятнеяк.

Нама, неть решениятнень нолдамсто сехте покш кемематне ульнесть хозяйстватнень ланге, но эсь производствасо проблематнень экшсэ веленсетне а пек редявить.

Еще весть мертяно, партокомось, правлениясь отвечить ансяк плантнэнь кис: зернань, ловсонь, сывелень, мушконь миемань ды седе тов.

Чей, мертядо, Качелайсэ ули Совет. Виде, ули. Но козонь саты сонзэ виезэ? Паро бути незэнзэ сонзэ ярмак ланге лисьма витнить. Ведь мезть сепомс, Советнэ теевкшнесть ансяк справкань, лия коневонь максема тарказс.

Паряк, эно од депутатонь корпусонтень удалы саемс властенть эсь кедьс. Но кода тень теемс, койсэнь, ламот а содыть.

Ков эскели велесь, колхозось? Те кевкстемань лангс парткомонь секретаресь А. А. Кочкаев вайгельсэнзэ сэпшть марлэь мерсь, келя, штобу ков-бути сыргамс, ки эрявн. Нама, Александр Анатольевич мельсэ кирдсь аволь се кинть, конань тенст тензе «Мордовмелиорация» объединениянь 2 номер ПМК-сь. Мелиоратортнэнь роботаст масторонть келес содасызь. Моданть аволь паролгавтстькостясть, но виде-паро нарьгасть лангсонзо. Ней ансяк окойнинки сынь кундасть кинь теемс. Качелайсэ мехколоннась кинть тейсь тельня. Кепедсть, валясть кельмезь модасто дамба, ней вана сон солась ды рудазось срадсь ульцянть келес. Лангнзо мейсэяк а ютават, ваят карксамга. Истя вана пандовить велентень долктне.

А. А. Кочкаев марто поладтано кортамонть хозяйстванть вандынь чидензэ, седе, удалы-арась ламолгавтомс растениеводствань, животноводствань продукциянь получамонть. Мелят, примеркс, зернадонть гектарсто получазь 15,1 центнер, скалсто потявтозь 2300 килограммат ловсо. Весе надбавкатнень марто колхозось получась 300 тыщат целковойть прибыль.

— Мелень итогтнень коряс можна ..., кенярдомскак, сынст кодаяк а аравтсыть манынсетнень ды икеле неисетнень вакс, — корты А. А. Кочкаев, — вана нейгак топавтозь ловсонь ды сывелень миемань васенце кварталонь заданиятне. Зярдо истямо ульнесь «Красная заря» колхозсо?! Илямизь чарькоде истя, што сaвтан председателентень, но В. А. Автаевень прявтокс кочкамодо мейле тевенек седе вадрялгадсть.

Алкукскак, тень ковгак а тейсак. Ней механизатортнэнь, животноводтнэнь ютксо удалась кеменкстамс дисциплинантькак. Но од прявтось кемсь аволь ансяк административной мератнень лангс. Прядозель лембе гаражонть строямозо, мелят допрок витнезь-отекстомтозь животноводонь кудось, строязельть малав кемень квартират. Икеле ломантне пек майсесть кшинть а сатнемензо кувалма. Сонзэ ускильть Сабаевсто ды а пек ламо. Ней сонзэ пидить-панить тескень пекарнясо.

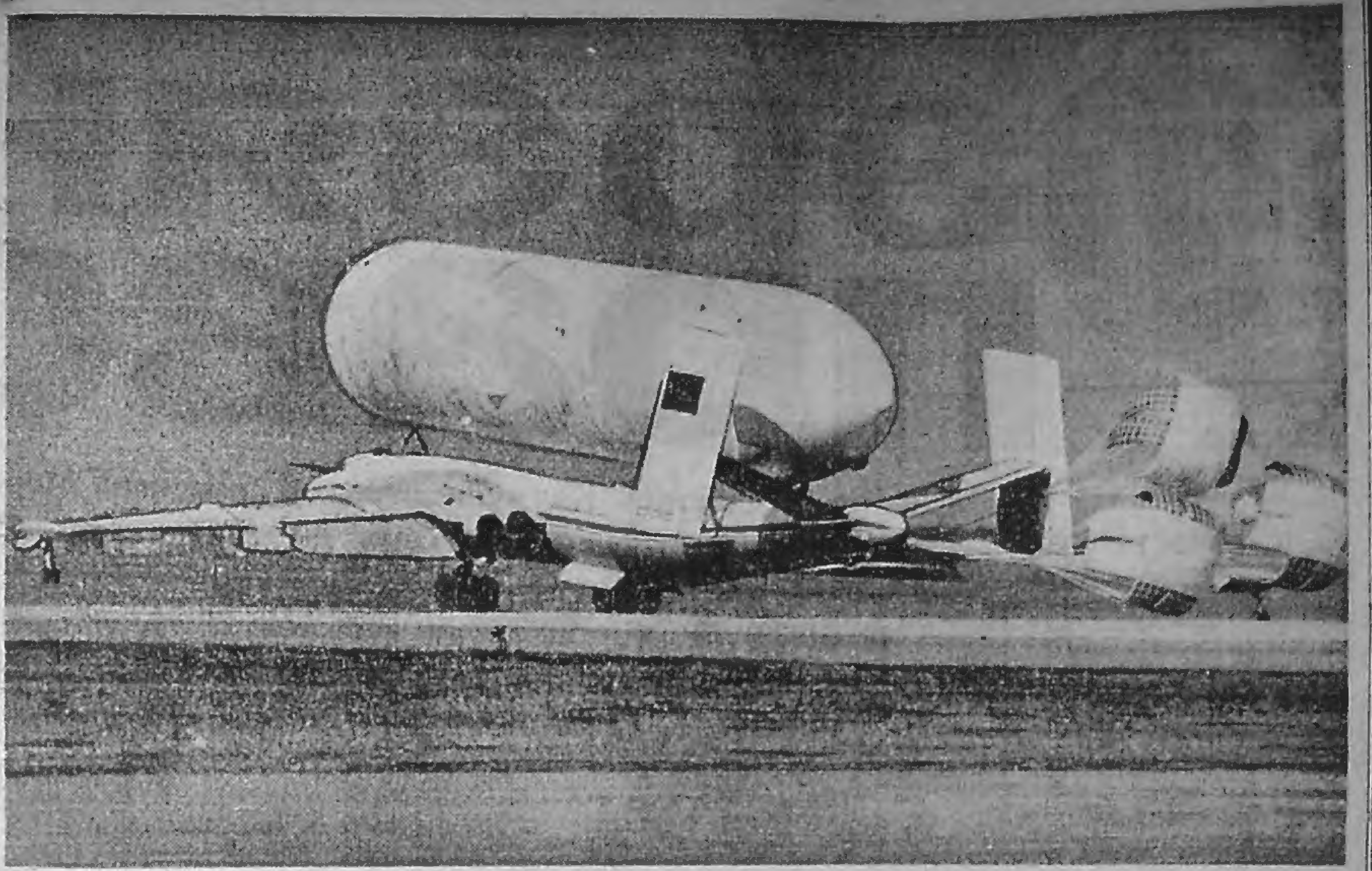
Тень неезь, што кисэст аламодо хоть кармасть мелявтомо, нама, кассь ломантнень мелест трудонтень. Но мертяно, колхозось кадови колхозокс. Веенст, кода, примеркс, механизатортнэ коммунистнэ К. М. Филатов, Б. М. Чукалкин, кузнецесь И. И. Ермолаев, водителесь Н. К. Филатов тевест топавтыть седейшкава, лиятне жо, сехте пек одтнэ. вейсэнседенть а пек ризныть-мелявтыть.

Сась тундось. Инженерантьмеханикенть А. И. Кручинкинэнь валонзо коряс, ней а сатыть кеменьшка механизаторт. Лисни, таго кармить сацтневерме паксянь роботатнe.

Койсэнек, уликстнэяк сатовольть бу, бути теемс растениеводствасо арендной коллективть. Ведь опытэсь невти; што од ладсо роботыцятненень аламо вийсэяк удалакшны добовакшномс паро результатт. Но «Красная заря» колхозсо арендадонть мельгак эзть кирде. Вана А. А. Кочкаев мерсь, што сынсест механизатортнэнь арась бажамост. Те эно кадык истя. Но тейсь ли парткомось мезеяк, штобу сыргавтомс ломантнень од тевс?! Нама, эстесткак коммунистнэнень а эряволь аштемс, невтемаль пример. Секень вант, мельгаст сыргавольть лиятнеяк.

Одось жо, кода мерить, кенкшес стуки. Бути а панжомс тензэ, то, арсеви, Качелайсэ зярдояк а кармить кастнеме сюпав урожайть, а кастови животноводстванть лезэвчизэ. Ведь таштo ладсо тевтнень ветязь, неяви; вийтне маштсть. Тень а кода а чарькодемс ды васняк партиецтнэнень, Сыневст, койсэнек, самай шка невтемс прянть ветиця виекс ды аволь валсо, но тевсэ.

П. КАЛИГИН.
Кочкуровской район.



Подмосковьянь вейке аэродромсонть ютась «Атлант» ВМ-Т самолетонть-носителенть испытательной ливтямось, кона тесэь В. М. Мясищев лемсэ экспериментальной машиностроительной заводсонть: Экипажось, конань составсо летчикесь-испытателесь кораблянь командирэсь Н. Н. Генералов, омбоце пилотось А. П. Кучеренко, СССР-нь заслуженной летчикесь-испытателесь, штурманось А. П. Ватропин, заслуженной штурманось-испытателесь С. Н. Соколов, бортрадистэсь Е. А. Родионов ды бортинженерэсь-испытателесь Е. А. Макаренко, ванкшность, кода роботыть самолетонть ливтямо элементнэ грузонь понгавтозь. «Атлантось» парсте ускизе «Энергия-Буран» космической системань «Энергия» ракетань-носителень блоконть.

«Атлант» ВМ-Т-сь, кона теезь «ЗМ» стратегической бомбардировщикенть коряс, кармя ускеме эрьва колат покш сталмот. Военной самолетось тонавтнизе мирной тевенть.

Снимкасонть: ВМ-Т-сь («Атлантось») валгомсто.

Фотось В. Яцинэнь (ТАСС-нь фотохроника).

Ломанесь ды сонзэ тевезэ

Стройкань азор

Зярдо прядовсть седе ламо тевтне объектсэнть, конаць лемдизь роботань заводокс, то тей сеске жо капшазевсть отделочниктне. Ульнесь те неде икеле. Сестэ стройкантъ кис ответственностесь арась старшей прорабонть Михаил Ганчаровонь лангс. Сонзэ, нама, улить кеме лездыцянзо — мастертнэ. Ялатеке, кода мерить, васенце ломанесь объектсэнть — прорабось. Хоть сон еще од, но строительтне мерить тензэ тетя лемсэ: Михаил Федорович.

Мон уш койс саня: зярдо сак те стройплощадкантень, сеске — прорабскоев. Содан, тосо тевтнеде евтнить седе домкасто. Бути Гончаров таркасонзо, пшкадян сонензэ. Михаил Федорович мезентькак а сепсы.

Те разнэ ушодсь витькстамосто:

— Кода-бути икеле зэинь арсе, што роботасо карман отвечамо отделкантъ кис. Мезенк а теят, сатотсь тень уцяскась...

— Но ведь, нама, бажиде улемс строителекс? — кевкстнетяно эйсэнзэ.

— А сепса, покшоль мелем, — витькстась Михаил Федорович.

... Тетязо, Федор Александрович, ловт, весе эрямонзо алтызе стройкантень. Роботась «ТЭЦстрой» управлениясо (истямо организация ульнесь Саранскойсэ). Авазояк трудясь теске жо, ансяк бухгалтерэкс. Лиякс меремс, Гончаровтнень семиясост сеетьстэ кортнесть строителень стака роботадонть. Михаилнэнь ялатеке вечкевсь те профессиясь, секскак сон уш эйкакш порасто сеетьстэ чийнесь тетянзо роботамо таркав — стройкав.

Кие соды, паряк, неть чийнематне-якселатне самай решизьгак Михаил Гончаровонь уцясканзо? Или тетятненьаватнень советэст, конаткень од церась марясь, зярдо прядсь школанзо? Кода илязо уле, но аттестатонть получамодо мейле Михаил максынзе документэнзэ Н. П. Огарев лемсэ Мордовской госуниверситетэнь строительной факультетэв. Теевсь студентэкс, 1977 иестэ жо прядызе вузонть.

Од специалистэнть кучизь роботамо «Мордовпромстрой» трестэнь 15 номер строительной управленияв. Ушодызе трудовой кинть мастерстэ, мейле иесть участкань прявтокс. Парсте помни Михаил Федорович васенце объектэнзэ. Стройкась ульнесь механической заводонь. Васня сон вишкинель, но шкань ютазь истя покшолгадсь, ловт, стясь тарказонзо башка предприятия.

Вечкить Гончаровонь отделочниктне. Сынст юткcо покш авторитетэзэ. Грамотной специалист, паро ды кеме ялга. Истямо ломанентень зярдояк а маняват, бути сат тензэ теске ды совет мельга. Нать, а стяко робочей ялганзо евтызь сонзэ лементь народной депутатокс кандидатокс. Кочкицятне вемельсэ максызь вайгелест строителенть кис — М. Ф. Гончаров кочказь Саранск ошонь Советс. Лисни, прорабонть появасть од мелявксонзо-тевензэ. Кемтяно: Михаил Федорович парсте идесы максозь тензэ покш кемеманть.

Н. КОЧЕТКОВ.

УЧИТЬ НОВАТОРТНЭНЬ КАЗНЕТЬ

Научно-технической прогрессэнть виевгавтомга республиканъ машиностроительтнень роботасо покш мель явови смотратнень-конкурстнэнь ютавтомантень. Истя, ВНТО-нь Мордовской областной правленияcь ды автосамосвалонь заводонь первичной организациянь советэсь те иень январень 1 чистэнть саезь яволявтсь конкурс «САЗ» автосамосвалонь гидросистемань сехте вадря конструкциянть теемaнзо лангс. Приборостроительной заводсо истямо конкурсось аравтозь алюминиевой литьянь панськавтомa процессэнть вадрялгавтомантень.

Кенярдовты се, што одонть ды лезэвенть производствас седе курок пoлдамонзо кис вновь стэ боронить од робочейть ды инженерт. Тень коряс сехте паро пример невтить Саранскоень ды Рузаевкань профессионально-технической училищань тонавтницятне.

Творческой весе мушкстнэнь оценкатнень максить специальной комиссиятне. Сынь евтыькак конкурстнэнь ... ... лемест. Сетнень, кинь работаст ловови весемеде вадрякс ды лезэвекс, учить ВНТО-нь Мордовской областной правлениянь казнеть ды ...

колхозсо, киякӧ эзь лецти [illegible] вленияссояк, вельсоветсэяк. Икеле хоть сынь те мелявксонть решилизь (мезть сеномс?) «чапамонть» вельде. Алтылить пелитра — вальмалот пенгтнень ускилизь. Ней жо шкатне полавтовсть, а мерить.

Или лия тев. Ней уш минь весе тонадынек сенень, што ярсамопелень усктано аволь велестэ ошов, меневлань — ошсто велев. Эно, содатано, велесэ а теить консерват, колбаса, лия мезе. Но вельксэнть, ловсонть, алтнэнь, сывелень ломантне икеле мик микшесть.

Кинь марто эзинек кортаяк, весе пеняцямотне ульнесть колхозонть лемс.

— Мейсэ карман андомо [illegible] максозь [illegible] мань госзаказ ды сонзэ топавтоманть кис кеместь кевкстнить верде. Кирдитьарась ломантне эсь кардайсэ скотина, теде, витьстэ меремс, а пек лецтнить, сексккак. мелесткак истямо. Те жо, бути домкасто арсемс, вачкодити весемень лангa. Ярсамопелень продуктатне столенек ... [illegible] гсо яла а сатнить.

А ведь зняроксть примсевсть паро решеният ломантненень личной подсобной хозяйстватнень кирдемасо лездамодонть. Но эрямось невтизе: кода кортыть, севонень пильгест ульнесть неть постановлениятнень. Ды теде витьстэ мерить теть аволь вися Качеласнь, республиканской ... чамонть. Мелят, примеркс, зернадонть гектарсто получазь 15,1 центнер, скалсто потявтовь 2300 килограммат ловсо. Весе надбавкатнень марто колховось получась 300 тыщат целковойть прибыль.

— Мелень итогтнень корис можна кенардомскак, сынест кодаяк а арантсить манысеетнень ды икеле несетнень вакссе, — корты А. А. Кочкаев, — вана нейгак топавтозь ловсонь ды сывелень миемань васенце кварталонь заданиятне. Зярдо истямо ульнесь «Красная заря» колхозсо?! Илямизь чарьколе нетя, што саштак председателентень, но В. А. Автаевень прявтокс гавтомс ломантнень од тевс?! Нама, эстесткак коммунистнэнень а эряволь аштемс, невтемаль пример. Секень вант, мельгаст сыргавольть лиятнеяк.

Одось жо, кода мерить, кенкшес стуки. Бути а панжомс тензэ, то, арсеви, Качелайсэ зярдояк а кармить кастнеме сюпав урожайть, а кастови животноводстванть лездычизэ. Ведь ташто ладсо тевтнень ветязь, нейви; вийтне маштсть. Тень а кода а чарькодемс ды васняяк партиецтнэнень. Сынест, койсэнек, самай шка невтемс прянть ветиця виекс ды аволь валсо, но тевсэ.

П. КАЛИГИН.

Кочкуровской район.

ностесь арась старшей прорабонть Михаил Ганчаровонь лангс. Сонзэ, нама, улить кеме лездыцянзо — мастертнэ. Ялатеке, кода мерить, васенце ломанесь объектсэнть — прорабось. Хоть сон еще од, но строительтне мерить тензэ тетя лемсэ: Михаил Федорович.

— Мон уш койсе саян: зярдо сан те стройплощадкантень, сеске — прорабскоев. Содан, тосо тевтнеде евтнить седе ломкасто. Бути Гончаров таркасонзо, шкадян сонензэ. Михаил Федорович мезенькак а сепсы.

Те разнэ ушодсь витькстамосто:

— Кода-бути икеле эзинь арсе, што роботасо карман отвечамо отделкантъ кис. Мезейк а телт, сатотсь тень ... Тетязо, Федор Александрович, ловт, весе эрямонзо алтызе стройкантень. Роботась «ТЭЦстрой» управлениясо (истямо организация ульнесь Саранскойсэ). Авазояк трудясь теске жо, ансяк бухгалтерэкс. Лиякс меремс, Гончаровтнень семилсост сеетьстэ кортнесть строителень стака роботадонть. Михаилнэнь ялатеке вечкевсь те профессиясь, сескак сон уш эйкакш порасто сеетьстэ чийнесь тетянзо роботамо таркав — стройкав.

Кие соды, паряк, неть чийнематне-яксематне самай решизьгак Михаил Гончаровонь уцясканзо? Или тетятнень-аватнень советэст, конатнень од перась марясь, зярдо прядсь школанзо? Кода илязо уле, но аттестатонть полу... [illegible] лесь механической заводонь. Васия сон вишкинель, но шкань ютазь истя покшолгадсь, ловт, стясь тарказонзо башка предприятия.

Вечкить Гончаровонь отделочниктне. Сынст ютксо покш авторитетэзэ. Грамотной специалист, паро ды кеме ялга. Истямо ломанентень зярдояк а маняват, бути сат тензэ лецке ды совет мельга. Нать, а стямо роботой ялган во евтызь сонзэ лементь народной депутатнэс кандидатокс. Кочкицятне вемельсэ максызь вайгелест строителенть кис — М. Ф. Гончаров кочкавсь Саранск ошонь Советс. Лисни, прорабонть появасть од меляксонзо-тевензэ. Кемтяно: Михаил Федорович парсте идесы максозь тензэ покш кемемантъ.

Н. КОЧЕТКОВ.

[illegible] конкурс «САЗ» автосамосвалонь гидросистемань сехте вадря конструкциянть [illegible] Приборостроительной заводсо истямо конкурсось [illegible] алюминиевой литьянь комплексной автоматизациянть процессэнть вадрялгавтомантень.

Кенардотьмы се, што одонть ды лездасить производствас [illegible] ... сть бороцить од роботникть ды инженерт. Тень коряс сехте паро пример невтить Саранскоень ды Рузаевкань профессионально-технической училищань топавтницятне.

Творческой весе мушкстнзэнь оценкатнень максить специальной комиссиятне. Сынь евтытькак конкурстнэнэ изнициятнень лемест. Сетнень, кинь роботаст ловови весемеде вадрякс ды лездыкс, учить ВНТО-нь Мордовской областной правлениянь казнеть ды премият.

Р. МЯСОУТОВА,

Всесоюзной научно-технической обществань Мордовской областной советэнь председатель.

В. И. Ленинэнь чачома чистэ 120 иетненень

Кементь иень перть ломантнень кемевтсть лозунгонтень «Сталин — те Ленин течи». Ней сеетьстэ вастневи лия лозунгось: «Ленин — те Сталин исяк». Алкукскак, 1922 иень тунда Л. Каменевень мереманзо коряс партиясонть од постонтень — генеральной секретарьксэ Сталинэнь евтазь, конань Владимир Ильич уш кизна-сексня, сэредемстэ седе парсте содамо кармазь, ушодсь бороцямо сы шкань азарць ломаненть каршо. Тельня жо, стакасто сэредезь, кучсь серма XII съездэв, косо кортавсь Сталинэнь те постстонть каямодо. Сэредемась мешась сонензэ теемс домка политической лиякстомат, ды главноесь, целанек лиякстомтомс мельтнень-арсематнень социализмань строямодо, пек стака национальной вопросонть решамодо.

ЛЕНИН ДЫ СТАЛИН: КАВТО МЕЛЬТЬ-АРСЕМАТ НАЦИОНАЛЬНОЙ ВОПРОСОНТЬ КОРЯС

*Васенце пелькс*эсь

Национальной политикань колмо ёнкстнэ

Революциятнень большевикень партиясь сась программа марто, конань 9-це пунктось яволявтсь весе нациятненень, конат совить государстватнень, самоопределениянь правань максомадо.

Революциянь ды гражданской войнань шкатнестэ икелень Российской империястонть лисьть Финляндиясь ды Польшась, Украинась ды Белоруссиясь, Прибалтикань ды Закавказьянь республикатне. Средней Азиясо теевсть феодальной ханстват. Молдавиянть саизе боярской Румыниясь, западной территориятненень гроясь кайзеровской Германиясь, Закавказьятнень — англичантнэ, Дальней Востоксо ульнесть японецтнэ ды американецтнэ. Северэнь ды югонь васоло таркатнесэ — Антантань войскатне. Империалистической войнастонть лисезь Советской Россиясь понгсь гражданской войнас. Россиясо жо 1918—19 иетнестэ появасть кементь квази-государстват.

Ялатеке Советской Россиясь гражданской войнанть шкастояк эзизе колсе «лиянь модатнень а сайнемань ды нитнень а пандовтомань» принциптнень. Теевсть уш советскойкс Украинась ды Белоруссиясь, Грузиясь, Армениясь ды Азербайджанось. Тень лангс апак вано неть республикатне киделк эзть аште ды кадовкшнось союздо военно-дипломатической договоросъ. Советской Россиясонть явксельть автономиятне — Татарской ды Башкирской республикатне, мейле жо лият.

Мезе жо истямось «нациятнень самоопределениясь» кода национальной политикань принципесь?

Тесэ савкшны домкасто вашкшноме теориянть. Эрьва кодамо социальной виень национальной политикань эрьва кодат тюстнэнь ды позициятнень юткссо улить колмо основной принциптъ, конат кемекстыть ды путыть пе весе сонзэ ламо енкстнэнень.

Васенцесь — весе ды целанек национальной праватнень сялдомась.

Те позициясь малавикс крайней политической течениятнень туртов, эряви меремс, ташто койтнень кис аштицятне максыть седе покш прават азоркс лововиця нациятнень, революционертнэ жо истят праватa максыть киненьгак, но тевсэ те мезеяк а лиякстомты. Национальной праватнень аразьчись полантови сехте покш нациянь представительтнень социальной азоркс чисэнть. Кие жо те представителесь — помещик, колонизатор или бюрократ, — тенень мель а явови.

Омбоце принципесь мельс сай нациятнень эрьва кодат правaст, ансяк аволь целанек максовить политической праватне, лиякс меремс, нациятнень а максовить эсь исторической уцясканъ, независимостень, башка государстваань праватне.

Те позициясь ламо енксонь, секс што лововить нациятнень сеть или тона правaст ды малавикс ламо политической партиятненень. Те принципесь лемдязь национально-культурной автономиянь принципекс, секс што ансяк нациятнень культурной автономияст ловомась кемексты сонзэ смустенть.

Колмоце принципесь целанек лови нациятнень праваст, политической праватнеде башка, аштиь нациятнень оляччисэ политической самоопределенияст кис; самай теньсэ те принципесь явови омбоцеденть. Нама, нациятнень самоопределениясь или ловови, или арась, ды кодаткак пирявкст арасть. Те позициясь малавикс революционной покш партиятненень, ды васняяк международной робочей движениятнень.

Эрьва основной принципентень лади эсь национальной политикась. Нациятнень самоопределениянь принципентень — пролетарской интернационализмань политикась. Национально-культурной автономиянь принципентень — буржуазной национализмань политикась. Вана жо васенце принципенть — национальной праватнень сялдомаст марто — тевесь седе стака. Тосо, косо лия народтнэнь лепштямось кандсь буржуазной общественной смусть, тосо сонензэ ладиця политикась кармась кандомо буржуазной национализмань — шовинизмань енкс.

Но ульнесь национальностнень лепштямонь лия енкскак, аволь общественной, но государственной. Ды те енксось васняяк токши Россиянь тосо жо Прибалтиканть или Украинанть, Закавказьянть или Средней Азиянть лепштямост коряс колониальной покш кампаниянт, кодамокс, примеркс, Англиясо ульнесь Индийской кампаниясь. Эряви меремс, самай Россиянь чивалгома ено, теке жо Прибалтикасо, Финляндиясо, Польшасо капитализмась виевель, главноесь жо — домкасто совась весе общественной отношениятнес, мезесь арасель Россиясо. Те эзь сялдо национальной васоло регионтнэнь лепштямонть, но те кандсь аволь общественной, но государственной смусть. Аволь рузонь обществась, аволь рузонь народось лепштась лия национальностнень, но российской государствась, самодержавиясь, бюрократиясь. Ды рузтнэнь сынь лепштасть истя жо, кода империянь лия народтнэньгак. Лепштесть экономикасо, политическойстэ, культурасо. Лепштямонь те политикантень мерить ине державань.

Ине державань политической смустензэ чарькодсть дворникесьнак, «рузонь народонь союзстонть» князесьнак, «октябристэнь» партиястонть профессоросьнак, аволь партийной офицерэськак, российской мещаниясьнак. Ине державань чарькодемась пек келейгавтовсь эрьва кодамо партиява явономанть лангс апак вано.

Тестэ чарькодеви, што гражданской войнасонть изнямонть завоевательной смустеськак («Минь Россиянть саинек» — Ленин), российской койтнеяк овсе эзть лездa пролетарской интернационализмань политикантень. Ды тень лангс апак вано те политикась изнясь.

Партиянь позициясь

Кодат жо мельть-арсемат ульнесть партиясонть национальной вопросонть коряс се шкастонть? 1919 иестэ Российской компартиянь VIII съездсэнть толковавсь сонзэ од программась, ды покш спорямотне мольсть самай национальной политикантъ коряс.

Ленин ванстась нациятнень самоопределениянь принципенть — пролетарской интернационализмань политикантъ.

Пятаков сялдызе весе самоопределениянть Сонзэ мелентъ шнызь Сунице ды Томский.

Рыков кортась национально-культурной автономиянь позициястонть. Сонзэ шнызе Ломов.

Бухарин, Сталинэнь «заявлениянзо лангс нежедязь», евтызе трудицятнень самоопределениянь формуланть нациятненень самоопределениянь правантъ апак максо. Эрьва кодамо национальностень трудицятнень вейкеть праватне тень пингстэ невтсть ансяк сень, што трудицятнень национальностентень кодамояк мель эзь явово. Те аволь интернационализма, но нациятнень мезекскак а ловома.

Хоть ленинской позициянть кортыцятнестэ кияк эзинзе шна, Ленин аштесь эсь формулировкантъ кис, ды съездэсь примизе сонзэ.

Сталин, национальностень тевтнень корис наркомось, съездсэнть национальной вопросонть корис дискуссия эзь вета, кашт мольсь, Ленинэнь марто пельксстамо эзь карма.

Истямо ладсо, 1919 иестэ партиясонть появасть национальной вопросонть корис весе основной политической принциптне.

Рязанов, делегатнэстэ вейкесь, Марксонь-Ленинэнь институтонь сы шкань директоросъ, сестэ тешстызе, што партиясь овсе эзь анокста сенень, штобу чарькодемс самоопределениятнень нациятнень правадост вопросонть. Паряк, те виде. Мезе ульнесь Россиясо, се ульнесь партиясонтьгак, ды сескак тевтне пачтстъ кризистэнтень. Сон теевсь 1922 иестэ.

1922—1923 иетнестэ партиянь руководствасонть политической бороцямось сюлмавозель РКП(б)-нь национальной политикасонть лиякстоматнень марто, мезесь пачтясь масторонть сталинской национально-государственной лиякстомантень ды федерациянть таркас унитарной государствань независимой ды вейкеть республикатнень теемантень.

П. ДОРОШЕНКО,

историк

(АПН)

ВЕТИТЬ ВАДРЯ КИТЬ, ГАЗ

Неть читнестэ «Мордовагропромпроект» институтонь специалистэ топавтыть республиканъ велетнес газонь ветямонь ды кинь строямонь коряс изыскательной роботат. Инженерно-технической роботниктнень туемадост мейле объектнэс сыть строительтне ды ушодыть плантнэнь тевс ютавтомо.

Сынь жо аволь вишкинеть. Примеркс, ансяк Инсарской райононь колхозтнэсэ ды совхозтнэсэ эряви таргамс малав 60 километрат газопровод. Теде башка, 30 километрат — Краснослободской райононь «Прогресс» колхозс ды Ковылкинской «Коломасовский» колхозов, Чамзинской райононь «Кульминский» ды ВЛКСМ-нь 50 иетнень лемсэ совхозтнэнь фермазост, ремонтной мастерскойзэст арсеви теемс паро кить.

М. СИЛАНТЬЕВ.

КАНДЫТЬ ЭСЬ ЛЕКСЭСТ

Краснослободск ошонь ламо эрицятне, кинь улить эсест кардалост, трить-кастыть буканеть, тувот. Башка роботыцятне ней пейсэндявсть животноводонь вейкине ялгань коллективс, конасонть весемезэ скотинань кирдиця 200 члент. Эрьва иестэ сынь миить государстватнень 300 центнерт ловсо, кементь центнерт сывель. Примерэнь кис лецтясынек пенсионерэнть И. А. Сидоркинэнь. Иван Алексеевич эрьва иестэ три кавто-колмо букинеть. Ютазь иеле иетнестэ сон мись государстватнень 20 центнерэ ламо сывель.

В. САВИН.

Ней, ловт, эрьвась соды седе, кодашка зыян кандсь масторонь экономикантень винадо симнемань кардамга Указось, кона лисеесь 1985 иестэ. Правительстванть ендо се шкань примазь мератнень сялдыть аволь ансяк народ ютксо, но, кода кортыть, официальной кругтнесэяк. Примеркс, центральной прессасо, СССР-нь Верховной Советэнь сессиятнесэ.

Юрий Дмитриевич Пьянзов — «Саранский» пивобезалкогольной комбинатонь директор. Прядсь пищевой промышленностень Московской технологической институт. Вузсо тонавтница ялганзо роботыть масторонть келес, ды седе ламотне эйстэст, кода сонськак, — предприятиянь прявтт. Кие роботы спиртозаводсо, кие — пивань теема производствасо. Истят ялгатнень марто вастневемстэ Пьянзов ламо кармась содамо седе, кода «бброцясть» 1985 иестэ Указонть кедьстэст вечкевикс тевенть.

Но теньсэ винадо симемань каршо бороцямонь кампаниясь эзь прядово. «Верде» нолдазь командантъ коряс эрявсть пекстнемс винань теема производстватнень, истожамс оборудованиянть, инок продукциянть. Лиякс меремс, вина марто цела цистернат ускоевсть латко чирес. Бутылкава пештязенть жо пачтасть шукшпрявс, тосо сонзэ тапасть, мерькасть тракторсо. Штобу илясть сода ломантне, весе мерькасенть мейле вельтилизь модасо.

— Монь превс кодаяк а саеви се, мекс эрявсь еще колсемс чаво бутылкатнень, конат таштавкшность складтнэсэ, торговой базатнеса ды заводтнэсэ, — ацирьгадозь полады евтнеманзо Ю. Д. Пьянзов. — Хоть штелязь суликанть мекев усковлизь переработкав! Арась, истя эзть тее, весемесь калмазель шукшпря марто.

Ды кода результат, ней сехте пек тень кувалма майзэ эрявить самай аламо 6 миллионт чаво бутылкат. Тедедес жо нолдазь госзаказ 1 миллионюнь покшолмасо.

Ней, нама, ловныця ялгась чарькоди, мекс Саранскоень магазинтнэсэ пек а сатни бутылкава пештнезь продукциясь, кона лиси евтазь комбинатонть конвейерстэ. Пивась меельце разнэ появакшнось бутылкасо магазинэнь лавсятнень лангсо мартонь васенце читнестэ. Виде, а крептиця симемапельтнень коряс тевтне аламодо седе парт. Но ведь сыньгак сеетьстэ а эрсить лавкасо. Ды бутя неяткак косто — ансяк вейке сортонь: или «Тархун», или минеральной ведь. А ведь комбинатонть сатыть вийензэ нолдамс эрьва кодат симемапельть. Ансяк улевельть бу сатышка чаво бутылкат...

Те проблемань кувалма комбинатонь куртнемань цехсэ савсь иляе бригадатнестэ кадомс колмо. Но тень пингстэяк арсить тевтеме

КОДА ЯВАВТЫ СИМЕМАНОК

пивань нолдыця «Саранский» комбинатонь коллективесь

седе бойкасто тевс ютавтоманзо кис. Евтнеманзо коряс, масторонь лембе таркатнесэ, косо ламо иень перть кастасть тыщат гектартнэсэ виноград, виев техникань вельде кореннэк лутазельть модастонть весе растениятне. Тень лангс ванозь, виноградонть мельга ламо якицятнень сельведест эзть кирдеве... Ды арази а колави ежось, бути сельметь икеле кандыть зыян природантень, нельгить сить масторонь ламо трудовой коллективтне, конат нолдыть аволь ансяк вина или пива, но а крептиця симемапельтькак. Нетнь стакачитне эзизь юта вакска «Саранский» пивобезалкогольной комбинатонтькак, косо ансяк основной производственной фондтнэде лововить 31 миллион целковойть. Тынсь арседе: штобу роботавтомс эняро мощностнень паро вийсэ, предприятиянтень иезэнламо аштемат: линиятне вейке чи роботыть, кавто — «ойсмсить». Бути истя, сестэ покш заработкантень а косто улемс, ведь прибылень покш пельксэнть мелят комбинатось добовизе бутылкава пештязь продукциянть миеманзо вельде.

Ваныть кой-кона ломантне: арась робота, ды зярыя шкань ютазь сыть кадрань отделэв трудовой книжкаст мельга. Штатной расписаниянь коряс комбинатонтень эрявить 820 роботникть. Ней тесэ а сатнить косо-бути омбоце пель сядо ломанть. Васняяк, электриктнеде, наладчиктнеде, контрольно-измерительной приборонь слесартнеде. Штобу седе товгак а емавтомс кадратнень, администрациясь путы ламо вийть робочейтнень туртов квартирань строямонтень. Стявтозь уш 108 квартирас вишка семиятнень туртов общежития, 80 квартирас эрямо кудо. Тедеде августсто арсеви максомс тевс еще вейке — истя жо 80 квартирас. Седе тов, сы иестэ, ушодыть 120 квартирас кудонь строямо. Истямо ладсо, ловоматнень коряс, эрямо таркань проблемань пштичиэз лотки косо-бути 1995 иеть самс. Тень марто кемить решамс кадрань а сатнемань проблемантькак.

Састь лембе, маней чить, малавгали кизэсь. Пси шкане жо, содазь, кодамо покш мельсэ сайсы ломанесь кедезэнзэ «Лимонад» бутылканть или кельме поза марто кружканть. Явавтсак симе-

пивобезалкогольной комбинатонь прявтнэнь нейке талновты кизэнть самось. Саранск ошонь эрицятне уш кармасть кевкстнеме, зярдо ушодыть ульцятнесэ позань микшнеме. Директоронть Ю. Д. Пьянзовонь валонзо корях, те тевесь решавикс. Неть читнестэ предприятиясонть парязь-шлязь позань микшнема седе ламо боцькатне. Кенерема лангсо позаськак, кавто-колмо чинь ютазь сонзэ танстензэ варчасызь ошонь эрицятне.

Кодаткак покш мелявкст а канды предприятиянтень ульцява аштиця павильонтнэсэ пивань микшнемаськак. Улить сатышка машинат, конат ускить те симемапелентъ Саранск ошонть келес ды мик райцентратнес. Бути кортамс витьстэ, минек столицасо пивадонть тееви доволь. Мелят, примеркс, сонзэ анокстазель 3 миллионт 895 тыщат декалитрат. Зняро продукциясь саты аволь ансяк эсэнок республиканть туртов, но шабра областнененьгак. Истя, сонзэ мельга сеетьстэ сакшныть Пензасто, Горькойстэ. Ды евтыть пасибань валт: кедя, мокшэрзянь пивась тантей эрьва енксонть ловозь.

Берянь вейке: арасть чаво бутылкат лимонадонь, минеральной ведень пештнемс. Мезе теемс, кода улемс? Комбинатонь администрациясь те проблеманть решамга а весть бажась лисемс виде связатнес сеть заводтнэнь марто, косо анокстыть суликань кедьгетнень. Примеркс,

дось отказась лескснь максомадо сень кувалма, што сонзэ арасть возможностензэ ламолгавтомс чаво бутылканъ нолдамонть. Тувталось — а сатни тензэ сырьясь: песокось ды каустической содась.

Вана ведь кода лисни: вейке коллективесь кирди омбоцентъ, колмоцентъ... Сезик цепстэнть вейке эзненть — калады тевесь. Директоронть койсэ: улевельть комбинатонть хоть колмошкакилешка миллионт чаво бутылканзо, вант, кодаткак пенацимот авольть уле сы кизна ошонь эрицятнень ендо. Лимонадтонтькак, пивадонтькак улевель сатышка. Ней жо сави продукциянть микшнемс ларектнева, павильонтнова...

Ловныцятнень содавтомга меельцекс евтасынек: предприятиясонть роботы омбо масторонь оборудования, конань тевс нолдамосо покш лескс максеть Чехословакиянь специалистнэ. Пивань теемс шуждонть эрьва иестэ эрявкшны косо-бути 18 тыщат тоннат. Сонзэ сехте покш пельксэсь сы Францисто, Даниясто, Англиясто. Лисни аволь шождя кись симемапелентъ теемантень, конань народсо вечкить кезэрень шкастo саезь. Штобу сон улевель свал тантей, ежонь кедиця — тень кис «Саранский» пивобезалкогольной комбинатонь коллективесь путы весе вийензэ, ерокчинзэ, полады умонь паро койтнень.

Н. ЖИВАЕВ,
«Эрзянь правдань» спецкорр.

Снимкатнесэ: верьпесэнть — центральной лабораториянь од инженерэсь-химикесь Елена Андреева невтни комбинатонть продукциянзо; алпесэнть — симемапелень куртнема линиянь наладчикесь Михаил Николае...

◆ Ломанесь тарнасонзо. Истя кортыть Алексей Михайлович Путачевдо, кона омбоцеде топавты Ардатова ошонь Советэнь исполкомонь председателень тевтнень. Те шканть перть ламо теезь ошонть мазылгавтоманзо, паролгавтоманзо коряс, строязь эрямо ламо кудот, соцкультбытэнь лия объектт. Главноесь жо — неявиксэтэ касcь ошонь Советэнь исполкомонть авторитетэзэ. Кемезевсть тесэнь ломантне од, паро полавтовоматнес.

Перестройкадонть, сонзэ пингстэ Советнэнь таркадост ды сынст алкуксонь правадост мелензэ-арсеманзо А. М. Путачев евтнинзе «Эрзянь правда» газетань корреспондентэнтень Т. Разгуляеванень.

Советнэ ды эрямось

МЕЗЕ ПИТНЕСТ ПРАВАТНЕНЬ

— Алексей Михайлович, мезе бу тынь евтавлиде течинь шкадонть ды перестройкань пингстэ Советнэнь рольдест?

— Течинь эрямось ярокпляниця ведь. Перестройкась сокардынзе минек эрямонь весе енкстнэнь. Лангс ливтезь весемесь — парооськак, берянеськак. Пек покш мелявкст кандыть социально-экономической проблематне, а оймавтнить национальной вопроосось ды экологиянь коряс тевтне, седейрискс пеття тано преступностенть виевгавтоманзо эйстэ. Неть ды лия асатыкстнэ тенть стакачить обществасонть, ламолгавтыть Советнэнь истякак а шождыне задачаст, конат тердезь весемесэ мелявтомс ломантнеде, мелест вешемаст топавтомадо. Чарькодеви, те тевсэнть изнявкс можна добовамс перестройканть виевгавтозь, демократизациянь процесстнэнь домкалгавтозь, Советнэнень весе властенть максозь.

— Ней весе властесь таркатнесэ максозь Советнэнень. Марятадо ли тынь эсь прявк алкуксонь азоркс эсь ошсонть?

— Алкукс, Советнэнь ролест меельце шкастонть неявиксэтэ кассь. Примеркс, минек ошонь предприятиянь ды организациянь прявтнэ седе сеетьстэ кармасть сакшномо тенек совет мельга. Но евтынк тень, кодамо виензэ ярмактомо азоронть, мезе можна ушодомс, теемс чаво лепе марто? Минек чувтонь ошось, кода мерить, пек сыредсь. Паролъ бу виевгавтомс строямонть, мазылгавтомс ошонть. Лия тевтнедеяк байтяк. Бути бу горисполкомонть улевельть ярмаконзо, те тевесь умок уш сыргаволь тарксатонзо. Но мезес сатыть налогонь ярмактне? Ансяк бути чуват кавто-колмо лисьмат, теят зярыя метрат тротуарт. Койсэнь, властенть марто вейсэ Советнэнэнь эрявить средстват. Теде Советнэле Закононь проектсэнть кортамо ули. Тосо жо евтазь: средстватнень тензэ кармить максомо сонзэ территориясо улиякс заводтнэ, лия предприятиятне. Но кодамо ладсо ды зяро ярмакт сынест эрави явомс Советнэнень — те апак евта. Секс мерян, Советэнь бюджетэнь вопросонть эрави решамс шкань апак таргсе. Сестэ можна ули теемс ошонь социальной развитиянь кеме плант, мельтнень, арсематнень бойкасто ютавтомс эрямос.

— Мезе тейсь ошонь Советэсь меельце шкастонть эрицятнень лезэс?

— Тевтнеде сыргавтоль ламо, но педе-пея зярс топавтозь ансяк зярыя. Примеркс, од иенть ушодовомсто ломантнень эялдомаст корясь ошканть якамо нолдазь автобус. Те тевенть эсензэ лангс саизе 1657 номер автоколоннась. Аволь умок ошонь Советэсь очередьсэ васенцекс аштицятненень максссь 25 квартират. Ярмактне сынст строямс явозельть икелев. Теде башка, курок ули панжозь кудо сьнамост кадовозь ветерантнэнь туртов. Вельксэт-ацавкст, мебель явсть райбольницясь ды 8 номер СПТУ-сь. Эрьва мейсэ лездыть трудовой лия коллективтнеяк. Мезе паро, сынст прявтнэнь марто меельце шкастонть седе шожда муемс вейсэнь валт. Сынь чарькодить: Советнэнень седе неяви, мезе иклевгак эрявиломантненень. Ошонть мазылгавтомань ды паролгавтомань мероприятиятнес тедеде пельдест пурнынек 500 тыщат целковойть.

— Кочкамотнеде мейле Советэнь депутатнэ полавтовсть. Тынк койсэ, те паро или берянь?

— Нама, паро. Кода свал, кочкицятне отказыть сеть депутатнэде, конат прясть невтизь аволь ломанде мелявтыцякс. Кода мерить, од превть — од тевть. Арсян, народось ночкась роботамо маштыця ялгат. Кемак, од депутатнэ опытной ялгатнень марто вейсэ тенть пек ламо.

Сёрма редакциянтев

А САТНИТЬ МАТЕРИАЛТНЭ

Железобетонной изделиянь минек заводонть продукциязо моли республиканъ ламо стройкатнес. Нетъ — эрьва кодат конструкцият, покш плитат, блокт. Сынстемест а стявтови вейкеяк эрямо кудо, школа, эйкакшонь садик, соцкультбытэнь лия объектт.

Парсте ладсь коллективесь роботанзо ютазь кварталстонть. Те шканть перть нолдазель 20 тыщат кубометрат железобетонной конструкцият, 6 тыщат кубометрат бетононь изделият. Иенть ушодовомсто карминек анокстамо декоративной покш жна мазылгавтомс зданиятнень ушо ендо.

Ялатеке неть изнявкстнэнь пингстэяк марятано аволь аламо стакачить. Сехте покшось эйстэст сюлмавозь инертной материалтнэнь а сатнемаст марто. Те иень васенце кварталстонть савсь робоцтамс тенек пек питней щебенкасо, мезесь покшолгавтызе башка продукциянть себестоимостензэ — мик 42 тыщат целковойс. Тень пингстэ, натешкстама, доходонтькак тешкстама, зенть корясь получинек седе аламо.

Инертной материалтнэнь получатано весе ендо — Копрев, Павлов, Красноводск ... лангонтень. Текенень, планонть топавтомс тедедес зярс нолдасть тенек ансяк 60 процентт материальной ресурст. Заданиясь жо аволь вишкине: эрявинолдамс 10,5 миллион целковоень питне продукция.

Арсян, «Мордовстрой» объединениянь прявтнэ лездыть тенек покшолгавтомс песоконть, щебенканть, металлонть ды ... лангс фондтнэнь. Ансяк тень пингстэ ули топавтозь тенень ды целанек кемгавтово- це пятилеткань программась.

Л. КАПИТАНОВА,
ЖБИ-нь васенце номер заводонь плановой отделэнь начальник.

уш 108 квартирас вишка семиятнень туртов общежития, 80 квартирас эрямо кудо. Теделе августсто арсеви максомс тевс еще вейке — истя жо 80 квартирас. Седе тов, сы иестэ, ушодыть 120 квартирас кудонь строямо. Истямо ладсо, ловоматнень коряс, эрямо таркань проблемантъ пштичиязэ лотки кособути 1995 иеть самс. Тень марто кемить решамс — кадрань а сатнемань проблемантькак.

Састь лембе, маней чить, малавгали кизэсь. Пси шкане жо, содазь, кодамо покш мельсэ сайсы ломанесь кедезэнзэ «Лимонад» бутылканть или кельме поза марто кружканть. Явавтсак симемат — вант, ежоськак седе паролгады. Но «Саранский» воль. Мелят, примеркс, сонензэ анокстазель 3 миллионт 895 тыщат декалитрат. Зняро продукциясь саты аволь ансяк эсеньк республиканть туртов, но шабра областненьгак. Истя, сонзэ мельга сеетьстэ сакшныть Пензасто, Горькойстэ. Ды евтыть пасибань валт: кедьга, мокшэрзянь пивась тантей эрьва енксонть ловозь.

[illegible] бутылкат лимонадонь, минеральной ведень пештнемс. Мезе теемс, кода улемс? Комбинатонь администрациясь те проблемантъ решамга а весть бажась лисемс виде связтнес сеть заводтнэнь марто, косо анокстыть сулиюкань кедьгетнень. Примеркс, Владимирской областень «Красный богатырь» заво- Даниясто, Англиясто. Лисни аволь шожда кись симемапелентъ теемантень, конань народсо вечкить неэзрень шкасто саезь. Штобу сон улевель свал тантей, ежонь кепедиця — тень кис «Саранский» пивобезалкогольной комбинатонь коллективесь путы весе виензэ, ерокчинзэ, полады умонь паро койтнень.

Н. ЖИВАЕВ,
«Эрзянь правдань» спецкорр.

Снимкатнесэ: верцесэнть — центральной лабораториянь ол инженерэсь-химикесь **Елена Андреева** невтни комбинатонть продукциянзо; алцесэнть — симемалелень нуртнема линиянь наладчикесь Михаил Николаевич **Нужин.**

Фототне Г. Романовонь.

А САТНИТЬ МАТЕРИАЛТНЭ

Железобетонной изделиянь минек заводонть продукциязо моли республикань ламо стройкатнес. Неть — эрьва кодат конструкцият, покш плитат, блокт. Сынстемест а стявтови вейкеяк эрямо кудо, школа, эйкакшонь садик, соцкультбытэнь лия объектт.

[illegible] роботанзо ютазь кварталстонть. Те шкантъ перть нолдазель 20 тыщат кубометрат железобетонной конструкцият, 6 тыщат кубометрат бетононь изделият. Иеть ушодовомсто карминек анокстамо декоративной покш плитат, конатнень вельде можна мазылгавтомс зданиятнень ушо ендо.

Ялатекс неть изнявкстнэнь пингстэяк марятано аволь аламо стакачить. Сехте покшось эйстэст сюлмавозь инертной материалтнэнь а сатнемаст марто. Те иень васенце кварталстонть савсь роботамс тенек пек питней щебенкасо, [illegible] башка продукциянть себестоимостензэ — мик 42 тыщат целковойс. Тень пингстэ, нама, доходонтькак тешкстазенть коряс получинек седе аламо.

Инертной материалтнэнь получатано ве ендо — Ковров, Павлов, Красноводск оштнестэ. Ламо шка емси ки лангонтень. [illegible] плановть топавтомс [illegible] нолдасть тенек ансяк 60 процентт материальной ресурст. Заданиясь жо аволь [illegible] эряви нолдамс 10,5 миллион целковоень питне продукция.

Арсян, «Мордовстрой» объединениянь [illegible] ресурсонть, [illegible] металлонть ды цементэнть лангс фондтнэнь. Ансяк тень пингстэ ули топавтозь те иень ды целанек кемгавтовоце пятилеткань программась.

Л. КАПИТАНОВА,
ЖБИ-нь васенце номер заводонь плановой отделонь начальник.

Стутвозенть эйстэ

ЭРЯМОЗО АЛТАЗЕЛЬ НАРОДОНТЕНЬ

М. Е. Евсевьевде лецтнемат

▲ Аволь умок «Эрзянь правдань» редакциясь печатызе Петр Семенович Глуховонь «Кедровой пештть» евтнеманзо. Минек газетав эсест сермасост ловныцятне энялдсть поладомс истят умонь произведениянь печатамонть, макснемс мельс тунця лецтнемат. Теке шкане сынь кевкстнить: арась ли минек папкатнесэ еще мезеяк П. С. Глуховонь? Вельть, уш, келя, сермады вадрясто, келезэ ванькс эрзянь, ловномадо а пешкедят.

Те энялдомантъ топавтозь, течи минь ушодтано печатамо П. С. Глуховонь кавто лецтнеманзо. Васенцесь—аванзо лелядонть, эрзянь васенце ученойдентъ ды просветительдентъ Макар Евсевьевич Евсевьевде, омбоцесь—эрзянь-мокшонь васенце литературтнэде.

Цярмун или Вишка Кармалы велесь сравтовсь а покш лей чирева. А васоло касы вирь.

Те велентъ марто кеместь сюлмавозь М. Е. Евсевьевень эрямозо. Тесэ сон чачсь 1864 иестэ, тесэ ютась эйкакш пингезэ ды отксоразо.

Цярмунсо сестэ школа арасель. Савсь Макарнэнь тонавтнеме якамс сисем вайгельбень тарка чуважонь Шературы велев. Тонавтнесь вадрясто. Учителесь макссь тензэ превть поладомс тонавтнеманзо Казаньсэ, учителень семинариясо. Тетянзо мельс те а пек тукшнось. Авазо ликс вансь тень лангс. Сон парсте чарькодизе тонавтнемантъ лезэнзэ, шнынзе Макаронь арсематнень ды мельспаросо ильтизе Казань ошов. Ирина Петровна марто Евсевий Тихоновичень семияст покшоль: колмо церат —Макар, Федор, Осип ды кавто тейтерест—Охима ды Проска (монь авам). Федоронь мон а помняса, сон кулось одсто, лиятне эрясть сизьгемень иеде ламо, Макар кулось 66 иесэ.

Семинариясо Макар Евсевьевич тонавтнесь вете иеть. Учительс роботамо кадызь тосно жо, эрзянь-мокшонь опытной начальной школас. Шкань ютазь М. Е. Евсевьев вольнослушательс прядызе Казанской университетэнть. Теде мейле сон кармась улеме преподавательс семинариянь подготовительной классо ды роботась тосо 1920 иенть самс.

* * *

Семинариясо тонавтнемстэ уш Макар Евсевьевич кармась фольклоронь пурнамо. Эрзянь ламо морот, евкст евтнесь тензэ авазо, Ирина Петровна. Эрзянь свадьбантькак васенцеде сермадызе сонзэ пельде.

Кизна Казанской семинариянь преподавательтне туильть отпусков, ансяк М. Е. Евсевьев оймсемат а содыль. Сон саиль эсь мартонзо фотоаппарат ды туиль эрзянь ды мокшонь велетнева якамо. Ломантнень марто кортнемстэ записной книжказонзо сермадылинзе чуросто вастневиця валтнэнь, сермадсь морот, евкст, урнемат, лайшемат. Пурнась кеэзрень викшнезь панарт, пулайть, кокошникть, руцят, карсемапельть.

Велетнева якамотне пек эзть вечкеве жандарматненень. Пачкоди М. Е. Евсевьев кодамояк велес, полицейскойтне, урядниктне сеске кармить мельганзо ванномо, эйсэнзэ эрьва мезень кис чумондомо ды норовить седе курок панемензэ велестэнть. Поптне аватненень кармавтыльть:

— Кие карми те якицянть марто кортнеме, тензэ эрьва мезть евтнеме, се причастломо илязо сакшно—церьковас а нолдасынек...

* * *

Монень топодекшнесть кавксо иеть, зярдо кулось тетям. Авам кадовсь колмо эйкакш марто. Тетянь калмамо Казаньстэ сась Макар Евсевьевичкак. Сестэ мон васенцеде неия Макар лелянь.

Тетянь калмамодо мейле Хомбусь-Батырьвасто туинек эрямо Цярмун велев. Тесэ Макар лелям рамась тенек а покш кудыне. Цярмун велень школасонть мон тонавтнинь вейке телс. Кизна научной экспедициясто Казанев самсто Макар лелям таго содавтымизь. Сонзэ мереманзо коряс мон ды еще кавто церынеть туинек тонавтнеме Казанев семинариянь опытной начальной школав.

Тонавтоманок кармась Е. Б. Буртаев, комсьветеешка иесэ од учителесь, кона истя жо икеле тонавтнесь теке семинариясонть. Ломанесь сон сэтьмель, лембе седеель, вечкевсь весеменень.

Чокшне ланга школазонок сакшныльть дежурямо семинариянь меельце классо тонавтницят. Сынь ванность, штобу вадрясто тонавтневлинек уроктнень, толковасть, кинень мезе а чарькодеви. Истя теевинек содавиксэкс З. Ф. Дорофеев, И. Ф. Дорофеев, И. Ф. Прокаев, Л. П. Кирюков ды лиятнень марто. Сехте пек жо тень лездась семинариясо тонавтнемстэ Макар лелям. Сонтемензэ велень школадонть башка монень косояк бу а тонавтнемс.

* * *

Казаньсэ улемстэ Цярмун велень эрзятне сеетьстэ совсильть Макар лелянень удомо. Сонзэ кедьсэ удомадонть вана кода евтнесь Цярмун велень эрзясь—Потап Вася:

— Тевем марто чинь-чоп якинь Казань ошкантъ. Сизинь а евтавияк кода. Ков молемс? Косо удомс? Макаронь кедьсэ,—арсян—эно косо? Молинь сонензэ. Стукадинь квартиранзо кенкшс. Ванса, панжи эйсэнзэ сонсь Макар Евсевьевич. Мизолды чамань келес.

— Совак, совак, Василий Потапыч.

Совинь, шумбракстнинь эсензэ ды козейканзо марто.

— Груняша,—мери Макар нинстэнь,—пурнак столь лангс, каванзма инжентъ. Озак, Василий Потапыч, карматано ужинамо.

Груня капши, пурны столь лангс эрьва мезе. Озынек столь экшс. Симинек царкань-царкань, ярстано. Макар Евсевьевич кевкстни, кодамо тевень кувалма сынь Казанев. Куватъ кортнинек. Макар Евсевьевич яла кевкстни эйсэнь: кода семиям, кода веленек?

Монсь кортян Макар Евсевьевич марто, эсень удомась сяворды, сельмень теке кивесэ валовсть.

— Ванса, удомат сась, сизить, Груняша, ацак тарка Василий Потапычнень.

Ансяк прынь тарканень, сеске матедевинь.

Весть Цярмун велестэ састь Казанев Осип братонзо эйкакштне: Оля, Танюк, мартост еще кавто тейтерть. Чокшнестэнть ярсасть, чайде симсть. Евтнизь велень кулятнень. Мейле Макар Евсевьевич мери тенст.

— Тейтерть, морадояк, кодамояк эрзянь морыне.

Тейтертне серьгедсть гайтев вайгельсэст:

«Вай луга, луга,
Пижине луга...»

Тейтертнень марто моры Груняяк, вайгелезэ човине, гайтев.

— Мазыйстэ моратадо,—шнынзе инжетнень Макар Евсевьевич.—Вана мезе: мон сермадса вайгеленк.

Тусь лия комнатав, кандсь тосто лаксо вельтязь аволь покш ящик, путызе столь лангс.

— Макар леляй, те граммофон? — кевкстизе Танюк.

— Арась, те фонограф, вайгелень сермадыця. Арадо сонзэ икелев седе малас.

Тейтертне арасть, стясь мартост Груняяк, стинь монгак.

— Мон аволдан кедьсэнь, —мерсь Макар Евсевьевич—тынь сеске ушодынк чиень моронтъ.

Каятотсь Грунянь вайгелезэ:

— Ва-вй, луга-а-а...

Тейтертнеяк эзть кирдеве:

— Пи-ижине-е луга!...

Моросъ прядовсь. Тейтертне пацинесэст нардтнесть чамаст.

— Сизиде, нать? — мизолдозь кевкстни эйсэст Макар Евсевьевич.

Тонат пейдить.

— Ней кунсолынк эсенк морамонк.

Тейтертне кургонь автезь кунсолыть, ракить-пейдить—тенст мельспаро.

Вечкиль Макар Евсевьевич эрзянь ды мокшонь моронь кунсоломо. Лиясто сонськак ушодыль кодамояк моро, ансяк вайгелезэ а вельть вадряль.

Макар лелянь содавтомо сеетьстэ совсильть Цярмун, Батырьва, Атрат велетнестэ роднянзо или оянзо, лоткильть сонзэ кедьс, удыльть вейке-кавто веть.

Семинариясонть икеленъ тонавтницятне истя жо совсильть Макар Евсевьевичнень. Лотксесть сонензэ икелепелень содавикс ученойтне Е. В. Скобелев, З. Ф. Дорофеев ды лиятне.

Макар Евсевьевич пек вадрясто кортыль эрзянь, мокшонь, рузонь, чуважонь кельсэ. Эрзянь ды рузонь кельтне сонзэ туртов ульнесть родной келекс.

* * *

Казань ошсо, Кабан эрькенть чиресэ, ашти ниле этажсо кирьпецень кудо. Тесэ революциядо мейле ульнесь Казанской учительской семинариясь.

Семинариянть ваксо, якстере кирьпецень истямо жо покш кудосонть, эрясть тонавтницятне.

1912 иень августонь маней читнестэ неть кудотнень перька тей-тов якасть 14—15 иесэ пакшат. Сынь пуромсть тей вейке мель марто—понгомс семинарияв тонавтнеме. Сынст юткссолинь монгак.

Эрявн мерямс, се шкастонть мокшэрзятнеде аламот кучнесть тей эйкакшост, секс Макар Евсевьевич велетнева якамсто кортась од ломантненень молемс Казанев тонавтнеме.

Лия учебной заведенияв иниязоронть пингстэ эрзятненень ды мокшотненень понгомс пек стакаль. Эрявсть пек ламо ярмакт, ды ялатеке седе сеетьстэ сынст эзть прима.

Се иестэнть мондень башка семинарияв саезельть Атякшев, Французов (эрзятне), Булдымов, Иванов-Сенкин, Резякин (мокшот), ветень-ветень примазельть чуважт, удмуртт, мариецт, татарт, вейке коми, кемень рузт. Примамо чистэнть минек саимизь банянв, макссть тенек раужо сукнань форменной гимнастеркат, брюкат, кемть, кшнань каркст.

Нилеце этажсонть ульнесть комнатат, тосо эрьваньтень невтезель удомань тарказо. Тов чить киньгак эзть нолтне.

Мейле совавтымизь подготовительной классонь комнатав, озавтнимизь партатнень экшс колмонь-колмонь ломань. Эрьва кодамо национальностень пакшатнень озавтнизь човор, штобу сынь вейкест-вейкест марто кортневельть рускс.

Колмоце этажсонть класстнэде башка ульнесть актовой зал, музыкань, рисовамонь комнатат, библиотека ды надзирателень квартира.

Обедтэ мейле семинариянь ортатне келейстэ панжовильть, эзгаст можналь тумемс пропусктомо ков мелеть. Ламо эрсесть ошов молиятнеде. Кабан эрькенть чиресэ ульцяванть тротуарось пешкедиль раужо формасо семинаристнэде.

Те ульцяванть, кевень тротуаргантъ пингензэ перть якесесь М. Е. Евсевьев. Сексня—раужо пальтосо, раужо шляпасо, кизна—валдо костюмсо.

Роштовань ды инечинь каникулатнестэ семинаристнэ сынсь анокстыльть спектаклят. Коридоронть песэ тейльть сцена, ваныцятненень аравтнесть эземть, стулт. Роштовань праздникстэ воспитанниктне налксесть А. Островскоень «Лес» пьесантъ. Тейтерь-аванъ рольтнень налксесть од цератне. Счастливцевень образонть пек вадрясто невтекшнизе И. П. Кривошеев, кона мейле теевсь эрзянь содавикс поэтэкс.

* * *

М. Е. Евсевьев ульнесь арифметикань ды географиянь преподавательс. Сонзэ уроктне семинаристнэнень пек вечкевсть. Кортыль чарькодевикс кельсэ, апак капша, аволь виев вайгельсэ, кинь лангскак зярдояк а серьгедиль. Уроктнень сеетьстэ ютавтсь наглядной пособия марто. Отметкатнень кис тонавтницятне Макар Евсевьевичень лангс а пеняцильть, хоть паро отметкантъ пельдензэ получамс пек стакаль. Семинаристнэ сельме удалга сонензэ паро мельсэ мерильть: Макар. Зярдо спальнясо кармильть лиятне пек кольнеме, чоподасонть калвиль киньгак вайгель: «Лоткадо шумамодо, течи Макар дежури». Неть валтнэде мейле сеске весе оймильть.

Минь содылинек: бути педагогической советсэ киньгак мейсэяк чумондсть эйстэнек, Макар Евсевьевич зярдояк а капшиль од ломантнень наказамо, свал кисэст кандсь лембе вал.

(Полатксозо сы номерсэ).

СТАДИОН

ГИРЯСЬ ТЕКЕ НАЛКШКЕ

Гирянь кепсемань корис Мордовиянь теделень чемпионатось ютась Рузаевкасо. Тей пельксгамо пурнавкшность республикань оштнесэ ды велетнесэ 80 ламо атлетт. Бороцямось мольсь возрастной колмо группава — церанайтнень, од ломантнень ютксо, Ветеды ветерантнэнь ютксо. Ветерантнэнь ульнесть еще эсест группаст: 40—49 иеть, 50—59 иеть ды 60 иеде сыретне. Командань зачете мольсть од ломанень вете сехте вадря результатнэ, церакаень колмо ды ветераноть вейке.

Од ломанень группасонть невтсэльть колмо покш результат. 70 килограммадо а седе стака атлетнэнь ютксо Краснослободскоень шоферэсь Юрий Кузьменков кавто пондонь кавто гирятнень кепедизе кавто кедьсэ колоньгеменьксть. Чемпионокс жо двоеборьясо кармись а сон. Сонзэ икельдизе Алексеевской индустриальной техникумонь т чацясь Василий Бочкарев. 30 килограммадо стака атлетнэнь ютксо Ю. Кузьменков ладсо эсензэ рекордонть ютксгомызе Иван Фадейкинтак — Дубенской районось Поводимова велесэ спортонь мастерэсь. Сон кепедизе гирятнень колоньгеменьнилексть. Сонзэ аволь умонь ученикезэ — М. Е. Евсевьев лемсэ МГПИ-нь студентэсь Андрей Спиридонов васенцеке ульсь 90 килограммадо в седе стака атлетнэнь ютксо. Рывоксо сон кепедизе гирянть 102-кстъ.

Абсолютной чемпионокс жо од ломантнень ютксо кармась Чамзинкасто спортонь мастерэсь Александр Якунчев, конань эсензэ сталмозо кавксоньгеменьшка килограммат. Сон тулкадизе гирянть 70-кстъ ды рывоксо кепедизе 102-кстъ.

Юнйортнэ «налксесть» 24 килограммань гирясо. Тесэ абсолютной чемпионокс кармась Александр Куркин (Рузаевской район). Толчоксо паро результат невтсь Виталий Макаров (Чамзинка) — 37 кепедемкат.

Покш мель марто вановсть ветерантнэнь пелькстамост. Чемпионокс кармасть Анатолий Пустайкин (Чамзинка), Александр Алешин (Саранск) ды колмо спортсмент Рузаевской райононь командасто — Александр Хрешков, Александр Кузнецов ды Серафим Батяев. Абсолютной чемпионокс яволявтозь А. Пустайкин.

Командаксть ютксо Рузаевской райононь атлетнэ, Омбоце таркань заньсь Чамзинкань спортсментнэ, — колмоцеть — Рузаевка ошонь командась. Дубенской райононь Поводимова велень «Сятко» спортклубонь гирянь кепсицятне, конат теде икеле колмоксть сайнинь переходящей кубоконть, те раз анеяк ипленеть. Сынст арасель ветераност ды одтнэяк а весе анокстазельть вадрясто.

А. АЛЕШИН.

ОМБОЦЕ ИЕ ПЕЦЕК

Шахматонь корис Мордовской АССР-нь чемпионатонь финалсонть налксесть республикань кемнисее сехте виев шахматистнэ, конат парсто ютызь отборочной пелькстамотнень.

Васенце туртнэста сеэзь икелев лиссь Мордовиянь ютазь иень чемпионось, спортонь мастерэкс кемготово несэ кандидатось С. Волков, кона мельга-мельцек изнясь вете партиясо. Но котоце турсто сон «пупордясь». Ды «пупордамтызе» первенствань сехте од участникесь, ошонь 16 № средней школасто невтесе несэ перворазрядникесь Александр Кузьмин. Теде мейле турнирной таблицасонть С. Волковнень пек малавгадсть опытной шахматистнэ А. Чиршев, С. Песков ды В. Савельев. Ламось решавсь кемеце турсонть, конасонть вастневсть С. Волков марто В. Савельев. Меельцеть налксемазо таго зярс мольсь седе вадрясто, но вейке ильветькслсь несементь кольне...

Истямо ладсо, омбоце ие пецек республикань чемпионокс 10,5 очка марто кармась Саранскоень 4 № школань кемнице классонь тонавтницясь Сергей Волков. Омбоце таркань занизе Виктор Савельев — 8,5 очка, колмоцеть — Мордовиянь шахматонь ветеранось Владимир Шаборкин, кона кадовсь омбоце призеронть эйстэ пель очкас.

В. ИЛЬИН.

ТРУДОНЗО КИС ПАСИБА

Кода понган Ардатовов, свал совсин книгань лавкас. Нама, васняяк секс, штобу рамамс кодамояк книга. Но, марявн, тенень ули лия тувталтак. Тесэ вана уш кода 32 иеть роботы Мария Дмитриевна ... коcо од литературась, леэды кочкамс паро книга. Аламот кить туить тестэ рамавкстомо.

Согласндо, а пек сеетьстэ эрсн, зярдо паро ежонь теици службань роботникнэ нетя кортыть мартонок. Нарo трудонзо кис рамицятне сштыть Мария Дмитриевнанень невтеме пасибат. Те жо ламо иень трудонзо кис тен-

«01» службась кунсолы

72 иеде теде икеле. 1918 иень апрелень 17 чистэ примазель пожартнэнь каршо бороцямосонть государственной мератнень лазямодо Декретэсь. Те чись лововияк пожарной охранань теевемань чикс, тосонь роботниктнень профессиональной праздникекс.

Течи иеть организациятнe — нарете ладязь инженерной служба, кона вийсэнзэ топавты икелензэ арзтозь задачатнень пожартнэнь а ноддамонь ды толонь маштемань корис.

Ютксгост вейкесь — Саранскоень 1 № специализированной частось. Тезэнь «01» телефонганть хоть косто пачкоди информациясь ошсонть весе пожартнэде. Тесть командань корис ловозь секундас сыргить зыянс понготнень идеме машинат. Частьсэнть 18 иеть роботы радиотелефонисткакс Раиса Александровна Хохлова. Покш опыт марто специалистэсь бойкасто ды содазь топавты тевензэ.

Служебной долгонть топавтомасо одтнэнень невтить пример ветерантнэ В. С. Усачев, И. В. Вдовин, А. Н. Богачев, Г. И. Коробков, А. И. Манаев.

1965 иестэ саезь пожарной охранань органтнэсэ служи Иван Павлович Орлов. Те шкань перть сон а весть новатинзе эсь смелксчинзэ, аляк пеле «сюрсь» олис менезь толонть каршо. Ды а стяко сон казезь «За безупречную службу» медальсэ. Ней внутренней службань старшинась Орлов — боевой расчетонь отделениянь командир.

Пожарникень тевесь — те олмамонь а содамо, свал анокс улема. Ялатеке эйсэнзэяк ули сехте «псиэ» тарка: дежурной службась.

А. КАСЫМОВ.

Снимкатнесэ: радиотелефонисткась Р. А. Хохлова; пожарной охранань ветеранось И. П. Орлов знок сыргамс ладямо.

Фототне В. Балаевень.

СОДАВИКС «ОРОЖИЯТ»

45 иесэ болгаркась Веря Коновская зярс а истя содавикс, кода сонзэ соотечественницазо Ванга. Но сон истя жо машты тейнеме ламо диванъ тевть. Вера машты васолов неeме, ормань содамо ды сонзэ лецямо. Мезесь дивавтни: сонзэ ущскавo мейсэ-бути моли Ванганъ ущскавo енов. Зярдо В. Коновскаянень топодсть вейке не, кода Вангак понгсь автомобильной катастрофас. Теде мейле сон кармась неeме перть-пельганзо ломантнэнь потмост, аляк маняво содамо ютазь эрямодост, песнь, ливсто жо сы шкадостак.

Тенень а кемезь, сонзэ марто вастовомо сыргамсто мартон саинь зярыя содавиксэнь фотографият. Ды нестэ дивань, зярдо паспортсо а покш синмкатнень корис Вера Крумовна видесть сынсе сынст лемест, профессияст, содынзе аволь ансяк эрьваньть ормазо, но обуцинь кой-кона сексонзояк. Нетъ ломантнень марто Вера икеле зярдояк эзь вастневе. Седеяк диванъ, зярдо сон, монь ланге варштазь, мерсь — «Тонь прят сэредь».

Вера Крумовна роботы Плевен ошсо врачебно-физкультурной диспансересэ. Сонзэ бажамозо — теемс Плевенсэ биоэнерготерапиянь международной центра...

А. БОНДАРЕНКО, ТАСС-нь корр.

ВЕРТОЛЁТОНТЬ ПРАВТЫЗЕ КЕВСЭ

Испанецесь Хосе Диего пансь эсь скалонзо луга лангов. Сонзэ вельксэ лиясь вертолет, ды крестьянинэсь летчиктненень невтсь мокипа, секс што живатнойтнe эрямадонть оргодсть эрьва ков.

Зярдо селмов машинась пурдась ды сиартнесь ливтемс седеяк алга, Диего кочкась вишка кевнеть ды сртнесь эйсэст верев. А сятавкс кода дивась фермерэсь, зярдо вертолетонь двигателесь друк кешнезевсь, сонсь машинась жо прась. Экипажонь кавто члентнэ стакасто томбавсть.

Частесь, кона ульнесь вертолетонь азорокс, бажась а пачтямс теле ковгак, секс што, кода ловить специалистнэ, вертолетчиктненень ночкаль бу седе чевтьстэ озамс мода ланге, евтнесь «Орбита» еженедельникесь (НРБ).

течи ГАЗЕТАТНЕСЭ

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Течинь номерсэнть — Федерациянь Советэнть ды СССР-нь Президентской советэнть заседаниядо, кона ульнесь апрелень 15 чистэ Кремлясо, ТАСС-нь сообщениясь, СССР-нь Верховной Советэнь колмоце сессиянть роботадо ТАСС-нь отчетось, лия официальной материалт, республикань трудовой коллективтнесэ В. И. Ленинэнь чачома чистэ 120 иетненень алтазь всесоюзной субботникентень анокстамодо подборка, «Народной контроль» целевой полосань очередной выпусконь материалт, МАССР-нь МВД-нь пожарной охранань отделэнь инженерэнть А. Касымовонь «Свал таркасонзо» корреспонденциязо, пачти МАССР-нь МВД-нь пресс-группась, масторганть ды республикаванть, границянь томбальде эрьва кодат кулят.

«МОКШЕНЬ ПРАВДА»

Течинь номерсэнть — Зубово-Полянской райононь Крупскаянь лемсэ колхозсо паксянь роботникедэ «Йиднь арендаторткак» фоторепортажось, субботникентень анокстамодо материалт, «Вал депутатнэнень» подборкась, «Толковатано партиянь XXVIII съездэнтень КПСС-нь ЦК-нь Платформанть» рубриканть ало Н. Туркинэнь «Кой-мезенть эряви полавтомс» материалозо, В. Федоровонь «Мезе ули — а ванстано, ежавтыинек — аварднано» корреспонденциязо (Ташто Шайговасо ванськавтыця сооруженинь строямодо), Н. Кулашкинэнь «Эрясь минек велесэ поэт» ма-

▲ Винадо симнемась ды седеяк пек алкоголизмась умок уш теевсть пингень стака ормакс. А мезть кортамс седе, кодамо зыян канды симнемась эстензэ ломанентень, сонзэ семиятнень ды целанек обществантень. Тень несызьредлсызь весе. Минек масторсо, кода весе берянеть, кувать кекшнесть-сепсть сень, зяро минек симицятнеде ды алкоголиктнеде. Кодамо зыянс те пачтнимизь — сельменек икеле. А стяко, нать, перестройкань васенце иестэнть уш сехте покш зыяноке, кона кирди обществанть икелев молемазо, правительствась ловизе винадо симнемань ды алкоголизманть, ды сынст кардамга нолдазельть содавикс постановлениятне.

Зыянонть каршо—весе вийсэ

ВИНА ЦЯРКАНТЬ ПЕРЬКА

СЕДЕ мейле чапамонь вечкицятнень каршо яволявтозель алкуксонь тюрема. Лецтневи, Саранскойсэяк сестэ пекстакшность винань микшница ламо магазинт. Дисциплинань колсицятнень роботасояк сиядсть. мурнесть сынст эрьва кода ды эрьва косо. Теке марто келейтсэ евтнесь шумбра коень кирдицятнеде, шнавсть физкультурань ды спортонь вечкицятне. Ламолгадокшнось роботаст врачтнень наркологтнень. Малав эрьва предприятиясо теезель наркологической кабинет, эрьва райбольницясо наркологической отделения. Саранскойсэ жо — диспансер. Весе кецтнинек сень корис, што ульцясто ды ливсто косто а нейпнек иредель ломань...

Минь, врачтне-наркологтне, шождасто лецтявинек секс, што лескс тенек «асьтосто, косто учинек: партиянь ды правительствань постановлениятнеде мейле винадо симнемань каршо бороцямонть эрьва косо кармасть ловомо покш ды эрявикс тевекс. Кода врачонть наркологонть, монь тердьнесть партийной собраният... ржатнесэяк, мик ушосбяк. Пивань ларектнеде уш кортамскак а мезть. Эрьванть вaксов пилицятне прок шукшпря лангсо карвот. Милицияcь, советской ды партийной органтнэ, марявн, весе тень лангс ванызь сурось пачк...

Содазь, симицянть пельде роботасояк лезэсь аламо. Седе сеетьстэ пельдензэ учок ансяк зыян. Кода жо кардыть симицятнень роботамо таркасост? Сайса примерекс «Электровыпрямитель» заво... наркологокс роботан малав невестеа иеть. Партиянь ды правительствань содавикс постановлениянть лисемадо мейле, кода уш лецтнинь, винадо симицятненень тесэ сакиноcь тюк. Сынст кардамо кундашность весе вийсэ, роботыця алгатнеде саезь директорс молемс. Пек ледась винадо симнемань кардамосо бригадной подрядось. Сонзэ пингстэ чапамонь та ильтэсызь ортань омбоце енов. А содан, мекс истят правтнэнень те шкас а чарькодеви, што алкоголизмась — орма, ды сонзэ зыятнень ладсо эрявн лецямс.

Наркологокс мон роботан 25 иеть, ды те шканть перть алкоголизмасо сяредицятнеде лецинь аволь аламо. Ней жо, марявн тень, теием лоткась истя эрявомадо. Ясинн эрява кува, кинень ансяк а пшкадян — но мезе-бути кинек а леады. Саеме минек на... Теске приемноiйгак, процедурнойгак. Арась кодамояк оборудования, эрявикс лия условият. А весть пшкадинь тень корис «Электровыпрямителев». Алтыть, но тейарась. Еще вейке: медсестрантъ Л. Д. Трушина марто минь вановнек обслуживатано, кода уш мерянь, кото предприятият, косо 21 тыща ломанть. Чарькодеви, кода стака неемс-редямс зыяротэсть, седе покш тевтнесэяк висст а сатнить. Вале, таловтыця проблематнеде ней ламо. Преступностесь, наркоманиясь, токсикоманиясь, проституциясь, вейсэнь уль... паронь саламось, кода ме ... рить, вишкыть чистэ чис. Но бути варштамс весть зыянтнэнь ушотксос ды арсевемс сынст туиталтнде? Ведь тевява ломанесь пек чуросто тей берянь тев. Седе сеетьстэ сонензэ «лезды» чапамось.

Ней ушодынек чавомо багат эйкакшонь кадныця аватнень корис, пайстомо уроттнеде. Но ведь тагояк, бути авась шумбра, эйкакшонзо а кадсы. Монь койсэ, малав весе зыянтнэнень кись ушодови вина цяркасто. Секс эрявияк васня изнямс винадо симнемань.

Меельцекс евтан, нарколо-

иkеле лецямо тень сакшныльть пек ламот ды кой конат мик эсь олясо, то ней те арась. Содавиде бу, зяро тень эрявн вий, шумбрачи, штобу симиця ломаненть нортамс, кемевтемс само лецямо. Те жо ансяк секс, што ней икеле ладсо предприятиянь руководствась а бажи витемс симицянть обуцнянзо. Сеетьстэ истятнэнь апак кор... лексе эрявн администрациянть, парторганизациянть, роботыця алгазо пельде. Лиякс, симицятнень кардамо тевсэнть сынст ендо а редяк паро ушотксc. Истямо мельтемечись кодаяк а изнилви.

Меельце шкастонть, марявн, милициянь роботниктнеяк ютнить пилицятнень, самогононь панцятнесэ ванска. Келя, кедест а пачколить эй-

Васенце турнирсэ [illegible] икелев лиссь Мордовиянь ютазь иень чемпионось, спортонь мастерэкс кемготово нетонь мастерэкс кандидатось С. Волков, кона мельга-мельцек изнясь вейке партиясо. Но котоце турте партиясо. Но котоце турстонть сон «пупордась». Ды «пупордявтызе» первенстванть сехте од участникесь, ошонь 16 № средней школасто кеветее иесэ перворазрядникесь Александр Кузьмин. Теде мейле турнирной таблицасонть С. Волковнень [illegible] малавгадсть опытной шанесемеень кольке...

Истямо ладсо, омбоце иеде республикань чемпионокс 10,5 очка марто кармась Саранскоень 4 № школань кемеце классонь тонавтницясь Сергей Волков. Омбоце тарканть саизе Виктор Савельев — 8.5 очка, колмоценть — Мордовиянь шахматонь ветераносо Владимир Шаборкин, кона кадовсь омбоце призеронть эйстэ пель очкас.

В. ИЛЬИН.

ТРУДОНЗО КИС ПАСИБА

Кода понган, Ардатовав, свал совсян книгань лавкас. Нама, васняяк секс, штобу рамамс кодамояк книга. Но, маряви, тенень ули лия тувталгак. Тесэ вана уш кода 32 иеть роботы Мария Дмитриевна Мерзлина. Кис бу а соваволь лавкантень, свал вастсы мизолдозь. Мерн: «Инескеть, ютадо». Невтьсы, косо од литературась, лезды кочкамс паро книга. Аламот кить туить тестэ рамавкстомо.

Согласядо, а пек сеетьстэ арси, зярдо паро ежонь теиця службань роботниктне истя кортыть мартонок. Паро трудонзо кис рамицятне сзтыть Мария Дмитриевнанень певтеме пасибат. Те жо ламо иень трудонзо кис тензэ сехте покш казне.

Т. РАЗГУЛЯЕВА.
Ардатовской район.

отделэнь инженерэнть А. Касымовонь «Свал таркасонзо» корреспонденциязо, пачти МАССР-нь МВД-нь пресс-группась, масторгаить ды республикавать, границянь томбальде эрьва кодат кулят.

«МОКШЕНЬ ПРАВДА»

Течинь номерэсэнть — Зубово-Полянской райононь Крупскаянь лемсэ колхозсо паксянь роботатнеде «Видить арендаторткэ» фоторепортажось, субботникентень аноксатамодо материалт, «Вал депутатнэнень» подборкась, «Толковатано партиянь XXVIII съездэнтень КПСС-нь ЦК-нь Платформанть» рубриканть ало И. Туркинэнь «Кой-мезенть эрявиц полавтомс» материалозо, В. Федоровонь «Мезе ули — а ванстано, емавтынек — авардтяно» корреспонденциязо (Ташто Шайговасо ванськавтыця сооружениянь строямодо), И. Кудашкинэнь «Эрясь минек велесэ поэт» материалозо, «Сяткиие» эйкакшонь уголнэсь, «Толонь мацтицят» А. Касымовонь фоторепортажозо, республикавать эрьва кодат кулят.

косэнь кирдицятнеде, шиавсть физкультурань ды спортонь вечкицятне. Ламолгадокшнось роботаст врачтнень-наркологтнень. Малав эрьва предприятиясо теезель наркологической кабинет, эрьва райбольницясо наркологической отделения. Саранскойсэ жо — диспансер. Весе кепшнинек сень коряс, што ульцясто ды лиясто косто а пеклинек иредезь ломанть...

Минь, врачтне-наркологтно, шождасто лекстявинек секс, што лекс тенек сась тосто, косто учинек: партиянь ды правительствань постановлениятнеде мейле винадо симнеманть каршо бороцямонть эрьва косо кармасть ловомо покш ды эрявикс тевекс. Кода врачонть-наркологонть, монь тердтнесть партийной собраниятнес, эрьва кодат лия заседаниятнес, косо кортамось мольсь винадо симнеманть кардамодо. Монь кунсолость, весемесэ лездасть тень. Чарькодсть, што тейтяню вейсэнь тев. Примеркс, цехтнесэ, мереман коряс, теезельть наркологической постт. Секс симезесь редлвиль сеекс, ды сонденэ пачтавиль минек. Милициянь роботниктнеяк лездасть тенек. Лиякс, те покш проблемантень явозель мель...

Арсян, паряк, а кевкстьсамизьгак, мекс кортан «явозель». Весемесь истякояк неяви. Ней уш а мезть кавтолдомс сень кувалма, што винадо симнемань ды алкоголизманть каршо бороцямось таго ульнесь нурька шкань кампаниякс. Сайса примеркс, минек Саранскоенть. Колмошка иеде икеле пекстазь винань магазинтнэ, отделтнэ ней таго роботыть весе вийсэ. Сеетьстэ ирецтиця симнемапельть микшневить лия тамскак а мезть. Эрьвань ваксо пияницятне прок шукшпря лангсо карвот. Милициясь, советской ды партийной органтнэ, маряви, весе тень лангс ваныть суронь пачк...

Содазь, симицянть пельде роботасояк лездэсь аламо. Седе сеетьстэ пельдензэ учок аисяк зыян. Кода жо кардыть симицятнень роботамо таркасост? Сайса примеркс «Электровыпрямитель» заводонть, конань медсанчастьсэ наркологокс роботан малав кеветее иеть. Партиянь ды правительствань содавикс постановлениянть лисемадо мейле, кода уш лецтинь, винадо симицятненень тесэ сакшнось тюк. Сынст кардамо кундакшность весе вийсэ, роботыця ялгатнеде сазь директорс молемс. Пек лездась винадо симнеманть кардамосо бригадной подрядось. Сонзэ пингстэ чапамонь вечкицянтень эрявсь кадомс или роботанть, или симеманть. Монень, кода наркологнень, лездасть весе.

Ней, кода неяви, те проблемантень «Электровыпрямительсэ» мелесь лавшомсь. Койсэнь, паро полавтоматненьгак а косто учнемс, бути винадо симнеманть ды алкоголизманть каршо бороцямонь комиссиянь председателенть В. А. Чиранов марто сеетьстэ а мукшнотано вейсэнь валт. Цехень, участкань, бригадань прявтнэяк кармасть эрьва кода кекшнеме ды идеме симиця ялгаст.

Винадо симицятнень кардамост коряс тевтне а седе вадрят монень содавикс лия предприятиятнесэяк, организациятнесэяк. Ансяк бути аламодо мелявтыть тень коряс механической ды экскаваторной заводсо.

Те маряви эсень роботан коряс. Бути нилешка неде прявтнэнень те шкас а чарькодеви, што алкоголизмась — орма, ды сонзэ лиятнень ладсо эрявн лецямс.

Наркологокс мон роботан 25 иеть, ды те шканть перть алкоголизмасо сэрёдицятнеде лецинь аволь аламо. Ней жо, маряви тень, тевем лоткась истя эрявомадо. Яксян эрьва кува, киненъ ансяк а пшкалян — но мекс-бути кияк а лезды. Саемс минек наркологической кабинетэнть. Теске приемнойган, процедурнойган. Арась кодамояк оборудования, эрявикс лия условият. А весть пшкалинь тень коряс «Электровыпрямителев». Алтыть, но тев арась. Еще вейке: медсестранть Л. Д. Трушина марто минь кавоненек обслуживатано, кода уш меринь, кото предприятият, косо 21 тыща ломанть. Чарькодеви, кода стака неемс-редямс зияротнень юткстo пияницянть. Тевенень, роботасо сынст кода маштыть кекшить-идить. Тувталось койсэнь сеньсэ, што пек уш пельтяно колдамсмарямс эстеденек берянь. Те «ормась» ледясь весе обществантень. Мезес пачтимиянь зыянтнэнь кекшемась, сельме манчемась, ней содасынек.

Койсэнь, а пек мелявтыть винадо симицятнень кардамодо советской ды партийной роботниктне, лия руководительтне. Евтан таго «Электровыпрямитель» эсь заводтонть. Тесэ, кода икелеяк, ютавтневить профилактикань чить, косо цехень, участкань, башка бригадань прявтнэ евтнить трудовой дисциплинань колсицятнеде. Сынст коряс истя жо примсевить решеният. Но сынь, кода свал, кадновить ансяк конев лангс. Лецямо тенек кучнить пек чуросто, седеяк чуросто кевкстнить седе, кодат сэредицянть тевензэ ды кодамо вист а сатнить. Виде, талавтыця проблематнеде ней ламо. Преступностесь, наркоманиясь, токсикоманиясь, проституциясь, вейсэнь улипаронь саламось, кода мерить, виензыть чистэ чис. Но бути варштамс нетъ зыянтнэнь ушотксос ды арсеземс сынст тувталтнэде? Ведь тетява ломанесь пек чуросто теи берянь тев. Седе сеетьстэ сонензэ «лезды» [illegible] памось.

Ней ушодынек чавомо бягат эйкакшонь кадыця аватнень коряс, пайстомо уроетнэде. Но ведь тагояк, бути авась шумбра, эйкакшонзо а кадсы. Монь койсэ, малав весе зыянтнэнень кись ушодови вина цяркасто. Секс эрявияк васня кизнямс винадо симнеманть.

Меельцекс евтан, наркологиянтень шкань апак сацтне эрявн лездамс стямс пильге лангс. Врачтненень-наркологтненень жо теемс роботамонь седе вадря условият, анокстамс те специальностенть коряс паро кадрат. Бути те а ули, а мезть кортамс наркологиясо изнявксто.

Эряволь бу седе парсте роботамс милициянь роботниктнененьгак. Зярс жо лескэсь пельдест аламо. Весе содыть, ламот винанть микшнить салава, панить самогон, роботамо таркасто салыть спирт. Истятнэнень кись, маряви, таго панжозь. Винадо симнемась — те орма ды зыян, конань лецямс ды кардамс можна ансяк вейсэнь вийсэ.

Э. ЛАЗАРЕВА,
врач-нарколог.
Саранск ош.

[illegible] Эрзяо [illegible] машинасо [illegible] эйкакшт [illegible] вертолетонь [illegible] машинась [illegible] то томбавсть.

Частесь, кона ульнесь вертолетонть азорокс, башка а пачтамс теде ковгак, секе што, кода ловить специали[illegible] ... «Орбита» еженедельникесь (НРБ).

Покш мельсэ, седейшкава ванстыть эсь коест-кирдаст пелеве енксонь народтнэ, конат эрить Финляндиясо. Покштятнень-бабатнень, аватнень-тетятнень пельде од ломантне тонавтнить народной киштемань киштеме, моронь морамо ды сынст складямо, национальной оршамопелень стамо ды викшнеме.

Снимкасонть: званъ костюм, кодамосо якить Сякюля райононь эрицятне (Турку ды Пори губерниятне).

ТАСС-нь фотохроника.

Паро ломанде

СЭТЬМЕ ОБУЦЯ

Прянь покшкавтницятнень, мазыйстэ кортыцятнень весе содасызь, несызь. Седейшкава трудицянть жо сеетьстэ а марясызь, а редясызь. Секс, нать, лисии истя, зярдо ваксот эрица, мартот роботыця ломандеить мезеяк а содат. Вана монгак аволь умок вастовинь истямо сэтьме ломань марто, кона пингензэ перть роботы виень апак жаля ды верьга вайгельть теде а пижни. Те — Галина Николаевна Луконина. Сон уш 19 иеть труди медицинской сестракс Ромодановань больницясо. Теде икеле жо ульнесь штукатурокс, эйкакшонь садсо воспитательницакс.

Лецямс, лембе валсо ойматомс ломантнень Галя бажась эйкакш пингстэ. Секс, стакачитнень лангс апак вано, кармась тонавтнеме Саранской медицинской училищань филиалонь чокшнень отделениясонть. Тонавтнесь покш мельсэ. Мейле сонзэ, кода паро тонавтницянть, кадокшнызь роботамо Ромодановань райбольницянь эйкакшонь отделенияс.

Од тевензэ тейтересь топавтсь покш мельсэ, весе седей лембензэ максь сэредицятненень.

Зярдо теезель Ромодановань грязелечебницась, кармась роботамо тосо. Мейле зярыя шкань перть трудясь Саранскоень туберкулезной диспансерсэ.

1971 иестэ Г. Н. Луконина мекев сась роботамо Ромодановав. Ней уш хирургической отделениянь сестракс. Теске труди течис.

Седейшкавань трудонзо кис евтыть тензэ пасиба сэредицятне. Весела, седей марица ялганть вечксызь мартонзо роботыцятнеяк.

Н. АГУТОВ.
Ромодановской район.

Редакторось
В. И. КЕЧЕМАЙКИН.

ТВ

ОВТОРНИК

АПРЕЛЕНЬ 17 ЧИ

Васенце программась. 8.30—Мультфильмат. 9.05 — А. Гельман «Наедине со всеми». «Современник» московской театрань фильма-спектакля. 11.00 — Те ульнесь... ульнесь... 11.25 — Эйкакшонь час (французской келень урок марто). 15.45 — Фильмась — эйкакштненень». Армия «Трясогузки». 17.05 — «Цецят Камбоджанть туртов». 17.35 — Мультфильма «Девочка и дельфин». 19.00 — Прогрессэсь. Информациясь. Рекламась. 19.30 — Политической кортамот. Толковатано партиянь XXVIII съездэнтень КПСС-нь ЦК-нь Платформанть. 21.30 — «Остров». Художественной телефильмань премьера. 1 сериясь. 22.35 — Футбол. СССР-нь кубокось. Полуфиналось. «Динамо» (Киев) — ЦСКА. 2 таймось. 23.25 — Омбо масторсо рузонь культурась. Художникенть О. Целиковонь мастерскойсэ. 23.25 — ВЛКСМ-нь XXI съездэнь дневник.

Омбоце программась. 8.15 — Научно-популярной фильма «Встреча двух цивилизаций». 1 фильмась. 8.35, 9.35 — Физика. 11 класс. 9.05 — Французской келесь. Тонавтнемань 1 иесь. 10.05 — Французской келесь. Тонавтнемань 2 иесь. 10.35 — Природоведениясь. 2 класс. 10.55 — Эйкакш марто кортнемань-налксемань школа. 1 передачась. 11.25 — «Экрансонть — 01 службась». 11.55 — Хоккей. Мирэнь чемпионатось. Швециянь сборноесь — Финляндиянь сборноесь. 2 ды 3 периодтнэ. 13.45 — Одс невтевиця телефильмань сеансось. «Прошедшее вернуть», 1 сериясь. 16.30 — Хоккей. Мирэнь чемпионатось. ФРГ-нь сборноесь — СССР-нь сборноесь. 18.30 — Кулят (С). 18.45 — Кулят эрзянь кельсэ (С). 19.00 — СССР-нь Верховной Советэнь сессиясь. Перерывстэ — 20.00 — Сэтьме удома, вишкинеть!

СЕРЕДА

АПРЕЛЕНЬ 18 ЧИ

Васенце программась. 8.30 — Мультфильма. 8.40 — «Разорванный круг». Художественной фильма. 10.05—Футбол. СССР-нь кубокось. Полуфиналось. «Динамо» (Киев) — ЦСКА. 2 таймось. 11.30 — «Весе масторонть перька». 15.45 — «Зимбабвень народной искусствась: кевесь ды музыкась. 17.00 — Седеймарямонь недля. «Берегите тетю Шуру». Документальной телефильмань премьера. 17.30 — Эйкакшонь час (английской келень урок марто). 19.00 — Иеень шкасто Лениинэнь мельтiень-арсематнень вневгавтомась. 19.45 — Рузонь моротнень моры Т. Петрова. 20.00 — Молань Всемирной чинтень. «Голубое око Сибири». Научно-популярной фильмань премьера. 1 фильмась. 21.35 — Пек эрявикс интервью. 21.45 — «Остров». 2 сериясь. 22.50 — Моры М. И. Глинка лемсэ Ленинградской государственной симфонической капеллась. 23.10 — «Кинопанорамантень» приложениясь. «Московсо чачома чинтне». Ведущеесь кинодраматургось В. Мережко. 00.10 — ВЛКСМ-нь XXI съездэнь дневник.

Омбоце программась. 8.15 — «Встреча двух цивилизаций». 2 фильмась. 8.35, 9.35 — Музыка. 2 класс. 9.05 — Немецкой келесь. Тонавтнемань 1 иесь. 10.05 — Немецкой келесь. Тонавтнемань 2 иесь. 10.35, 11.35 — Литературась. 7 класс. А. Н. Толстой «Русский характер». 11.05 — Эйкакш марто кортнемань-налксемань школа. 2 передачась. 12.05 — Хоккей. Мирэнь чемпионатось. Финляндиянь сборноесь — Чехословакиянь сборноесь. 2 ды 3 периодтнэ. 13.25 — Документальной телефильма «Шанс Бегима Донбаева». 13.55 — «Прошедшее вернуть». 2 сериясь. 17.20 — «Вишкине волшебникень школа» (С). 17.40 — РСФСР-нь оштнень телестудиятне. «Маршал Жуков. Чумондомань иетне». 1 пелькссэь. (Свердловск). 18.30 — Кулят (С). 18.45 — Кулят мокшонь кельсэ (С). 19.00 — СССР-нь Верховной Советэнь сессиясь. Перерывстэ — 20.00 — Сэтьме удома, вишкинеть!

эрзянь правда

МИНЕК АДРЕСЭСЬ: 430000, Саранск ош, центра, Советской ульцця, 22 кудо

ТЕЛЕФОНТНЭ (АТС): редакторонть — 4-56-21, редакторонь заместителенть — 4-59-17, ответственной секретаренть — 4-55-23, секретариатонть — 4-54-22, отделтнэнь: партийной эрямонь — 4-52-92, 4-51-04, культурань — 4-44-43, 4-43-38, велень хозяйствань — 4-52-02, 4-53-94, промышленностень — 4-56-33, 4-43-38, сермань ды массовой роботань — 4-12-88, 4-14-02, переводчиктнень— 4-55-46, корректортнэнь ды выпускающеенть — 7-63-63; дежурнойтнень — 7-67-77, бухгалтериянь— 4-60-09.

Печатазь издательствань, полиграфиянь ды книжной торговлянь тевтнень коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь «Красный Октябрь» типографиясонть.

Индексэсь 52783.

Газетась иеллязонзо лиси колмоксть: овторникстэ, цетьверькстэ ды субутасто.

Ю-01182. Заказось 2615